

**CELEBRATE**  
WITH US OUR  
**75<sup>th</sup>**  
ANNIVERSARY  
**20<sup>th</sup> 40%**  
ON ALL  
**TELEFUNKEN**  
**TV/VCR AT**  
**KETTANEH**  
**SHOWROOMS**  
AND ALL APPOINTED DEALERS







## دخل على خط السجل في قانون الأثراء غير المشروع حرب: لا قرار حكومياً جدياً بتطبيقه

### والطبقة السياسية مستفيدة من غياب الشفافية

لصطحت بمقابلة مع جريدة "النهار" في بيروت، قال وزير العدل، ميشال نجار، إن القانون الأثراء غير المشروع، الذي تم إقراره في كانون الأول ١٩٩٦، لم يجر تطبيقه حتى الآن. وأضاف أن الحكومة لا تملك القرار الحكومي لتطبيقه، بل تحتاج إلى قرار من مجلس الوزراء، وهو ما لم يحدث حتى الآن. وقال نجار إن القانون الأثراء غير المشروع، الذي تم إقراره في كانون الأول ١٩٩٦، لم يجر تطبيقه حتى الآن. وأضاف أن الحكومة لا تملك القرار الحكومي لتطبيقه، بل تحتاج إلى قرار من مجلس الوزراء، وهو ما لم يحدث حتى الآن.

وقال نجار إن القانون الأثراء غير المشروع، الذي تم إقراره في كانون الأول ١٩٩٦، لم يجر تطبيقه حتى الآن. وأضاف أن الحكومة لا تملك القرار الحكومي لتطبيقه، بل تحتاج إلى قرار من مجلس الوزراء، وهو ما لم يحدث حتى الآن. وقال نجار إن القانون الأثراء غير المشروع، الذي تم إقراره في كانون الأول ١٩٩٦، لم يجر تطبيقه حتى الآن. وأضاف أن الحكومة لا تملك القرار الحكومي لتطبيقه، بل تحتاج إلى قرار من مجلس الوزراء، وهو ما لم يحدث حتى الآن.

## التقى شيراك ووزير الخارجية الفرنسي واركان المعارضة ويعود اليوم صغير لم يطلب أشياء محددة لكن كل أمور لبنان كانت موضع بحث

### نرى ما يمكن أن يكون في قدرة فرنسا على هذا الصدد

باريس - من جورج ساسين: أكد البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير "تطبيق الأثر" مع وزير الخارجية الفرنسي أوجييه في بيروت في شأن توقيف الأوضاع في لبنان، مشيراً إلى عدم تقديمه ورقة عمل.

وبعد لقاء مع فيديريكو فيديريكو، نائب وزير الخارجية الفرنسي، أكد صفير أن فرنسا على قدرتها على هذا الصدد. وأضاف أن البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير "تطبيق الأثر" مع وزير الخارجية الفرنسي أوجييه في بيروت في شأن توقيف الأوضاع في لبنان، مشيراً إلى عدم تقديمه ورقة عمل.

وقال صفير إن فرنسا على قدرتها على هذا الصدد. وأضاف أن البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير "تطبيق الأثر" مع وزير الخارجية الفرنسي أوجييه في بيروت في شأن توقيف الأوضاع في لبنان، مشيراً إلى عدم تقديمه ورقة عمل.

### أرسلان اختتم زيارته لتشيلى

في نيا من سانتياغو لـ "الوكالة الوطنية للإعلام" أن وزير الخارجية، أرسلان، اختتم زيارته الرسمية لتشيلي وعاد إلى بيروت. وأضاف أن الوزير أرسلان، اختتم زيارته الرسمية لتشيلي وعاد إلى بيروت. وأضاف أن الوزير أرسلان، اختتم زيارته الرسمية لتشيلي وعاد إلى بيروت.

### نرى ما يمكن أن يكون في قدرة فرنسا على هذا الصدد

باريس - من جورج ساسين: أكد البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير "تطبيق الأثر" مع وزير الخارجية الفرنسي أوجييه في بيروت في شأن توقيف الأوضاع في لبنان، مشيراً إلى عدم تقديمه ورقة عمل.

وقال صفير إن فرنسا على قدرتها على هذا الصدد. وأضاف أن البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير "تطبيق الأثر" مع وزير الخارجية الفرنسي أوجييه في بيروت في شأن توقيف الأوضاع في لبنان، مشيراً إلى عدم تقديمه ورقة عمل.

### أرسلان اختتم زيارته لتشيلى

في نيا من سانتياغو لـ "الوكالة الوطنية للإعلام" أن وزير الخارجية، أرسلان، اختتم زيارته الرسمية لتشيلي وعاد إلى بيروت. وأضاف أن الوزير أرسلان، اختتم زيارته الرسمية لتشيلي وعاد إلى بيروت.

**مطعم سبورتيغ كلاب**  
يعلن عن افتتاح  
مطعم الأسماك الطازجة والمزجيلة  
**فلوكة**  
ديكور بحري فريد وموقع مميز  
الخميس ١٩٩٧/١٢/١١  
إضافة إلى أشهر الأطباق الهندية التي يقدمها  
في مطبخ "مهرجا"  
الروضة، هاتف: ٧٤٤٤٤٤ - ٧٤٤٤٤٤ - ٧٤٤٤٤٤

**بروكتو سنتر**  
PROCTO Center  
Proctology Center of Middle East  
للعلاج واستئصال البواسير  
أحدث تقنية عالية لإزالة البواسير وعوارضها خلال ١٥ دقيقة، دون جراحة على تقنية ULTRA SOUND العالية الجديدة من أمريكا. أستراليا وأوروبا.  
جديد، فعال وسريع  
- دون وجع وألم -  
فقط من زيارة واحدة ولا بواسير بعد اليوم  
الزيت والحكاك والوجع يعتبرون أكثر العوارض شيوعاً للبواسير، الفحص الدقيق ضروري من قبل الأخصائيين لضمان صحة التشخيص والعلاج  
إتصل الآن لحجز موعد  
الطابق الرابع - يارا سنتر - أوتوستراد الجديدة - خلف معمل الماء  
01/882097 - 03/755077

**ترقبوا**  
يوم الجمعة ١٢ كانون الأول  
عدداً خاصاً عن  
اعياد الميلاد  
ورأس السنة  
مع دليل النهار

61-inch Projection TV  
TOSHIBA  
DRAMATIC THEATRE  
BEST PRICE  
BEST QUALITY-BEST FEATURES  
WIDE 56" 55" 48" 61"  
In Touch with Tomorrow  
UNILEC EXCLUSIVE DISTRIBUTOR OF TOSHIBA  
Office and showroom : Jol El Dib - Mid Town Center. Tel : 01 - 406393/4 - 444693  
Telex : 44737 IE - Fax : 01 - 601915 Workshop : Mar Mikhael Street Abdijan Bldg. Tel : 01 - 447040

**التجارب**  
بيبلوس في التباريس  
واحدة مصرفة  
في قلب الحركة اليومية  
للاموال والأعمال  
فرعنا الجديد يرحب بكم  
حتى الساعة ٥:٣٠ مساءً  
بنك بيبيلوس ش.م.ل  
التباريس شارع فحاحه، بناية "حداثق التباريس"  
تلفون: ٤١٠٧٠٦ - ٢١

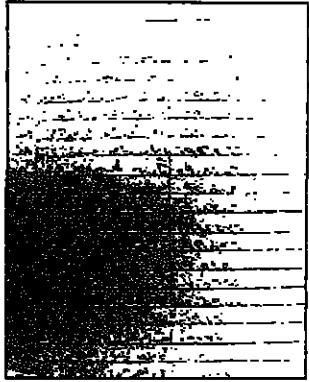








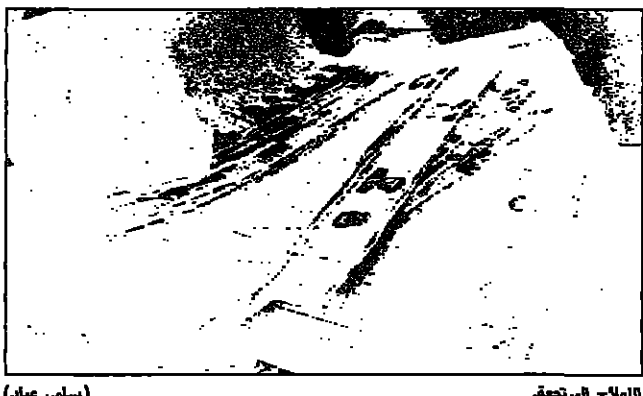
## بلديات دة بلديات

مختار زقاق البلاط يطالب باختصاصيين  
لمساعدة المواطنين على البصم

بلديات وأخطار



المختار يمشون



(سلي ميا)

شكا مختار محلة زقاق البلاط رشيد يمشون من البطء في إنجاز معاملات المويبات، لافتاً إلى أنه أرسل إلى الدوائر المختصة ٢٥٠٠ طلب منذ أيار الماضي، وحصل قبل أيام على ١٣٩ موية فقط.

والطريف أن المويبات التي وصلت كانت من آخر دفعة طلبات قدمت في أيلول الماضي.

ومنذ ذلك الحين يتدقق المواطنون إلى مكتب المختار لمراجعتها في أسباب حصول الذين قدموا استمارات بهم، على مويبات قبلهم.

وتسأل يمشون هل يجوز أن يقع الخطأ في ١٦١ طلباً من ٢٥٠٠، مثلاً حصل في آخر دفعة قديماً؟

وفهم المختار من مسؤولين في الأموال الشخصية أن الخطأ يكمن في طريقة البصم، واقترح أن تساعد أجهزة مختصة من الدائرة الجنائية الناس في هذه العملية على المشككة.

وقال إن رابطة مختاري بيروت اجتمعت قبل أيام وطلب أمثالها موعداً من وزير الداخلية ميشال المر لحل هذه المسألة.

وأكد أن كافة الموية عند المختار تبلغ ١٠ آلاف ليرة فقط وطلب المختارين الذين يتقاضون أكثر من ذلك بأن يرعوا أوضاع المواطنين.

مز.

بلدية مزيارة تنعشها اموال المغتربين  
وعى بيئي ونهضة عمرانية وتجاوب من الاهالي

من مظهر العمران في البلدة.



بولفار نيجيريا.

محمية لوزارة الزراعة، ومنعنا المواني من دخوله والتعدي على الأشجار ورمي النفايات فيه للجنة الثلاثية على التوالي، ومستمرين في هذه الإجراءات.

يتابع: "قدمنا دراسة إلى وزارة الشؤون البلدية والقروية لتأمين الآترة العامة في البلدة، وستكون جاهزة في الأسابيع المقبلة وشبكة التوسع، وقدمنا طلباً إلى مجلس الأمناء والجمعية لإكمال شبكة المصارف داخل البلدة ووصلها بالمرور المعلم، ومطالبتنا بتزجيج الطرق مستمرة".

يضيف: "المناظر وصل منذ مدة إلى كل منازل مزيارة، لكننا نفتقر إلى البريد. وهذا مطلب ملج لأن معظم أبناء البلدة في بلاد الاغتراب".

مزيارة -  
من طوني جبرائيل فرنجه: وبلدية مزيارة في قضاء زغرتا - الزاوية، معظم أهلها ماجروا إلى البرازيل وأفريقيا وأميركا وأستراليا، ويقدّر عددهم بنحو أربعين ألفاً، فيما لا يتجاوز عدد المقيمين ٥ آلاف.

شوارعها حملت اسماء المقيمين، أوجا، نيجيريا، الشواكير، السيدة، وما إليها من اسماء أفريقية ومحلية، ذلك أن المهاجرين من إنكلترا إلى أفريقيا على علاقة وثيقة بالأهل في مزيارة، يرسلون الخيرات والتمويل، حتى صارت البلدة كبرى بلديات الزاوية وأغلبها بالفيلات والقصور التي امتدت شرقاً وغرباً نحو مناطق لم تشهد يوماً عمراً مماثلاً ما حمل البلدية على العمل لمواكبة التطور العمراني الواسع، فكتفت الطرق والمجارير والكهرباء وما إليها من ضرورات الحياة. ولا ننسى الطابع المعماري القروي في البلدة، ويبدو في ألبان القديمة.

يقول رئيس البلدية جوزف خومط: "رئيس البلدية الذي انتخب عام ١٩٩٢ استقال في ١٩٩٣، وصدر عن وزير الشؤون البلدية والقروية آنذاك سليمان فرنجه، مرسوم بتعيين نائب الرئيس، المنتخب أيضاً في العام ١٩٩٢، رئيساً للبلدية، مارس مهمته إلى جانب الأعضاء وتتخذ قراراتها وفقاً لمصلحة البلدة ومتطلبات الحياة السكنية والعمرانية فيها".

يضيف: "فتحنا دار البلدية بعدما رسمناها وجرنا، وبدأنا نستقبل المراجعين منذ انشغالنا، أمنا الكادر الوظيفي للبلدية وفق شروطها وأبنا للحدود من دون عراقيل، ونهضت الآن بالتأهله العامة والنفايات المنزلية ونظافة الشوارع والطرق. إلى ذلك،

يقول رئيس البلدية جوزف خومط: "رئيس البلدية الذي انتخب عام ١٩٩٢ استقال في ١٩٩٣، وصدر عن وزير الشؤون البلدية والقروية آنذاك سليمان فرنجه، مرسوم بتعيين نائب الرئيس، المنتخب أيضاً في العام ١٩٩٢، رئيساً للبلدية، مارس مهمته إلى جانب الأعضاء وتتخذ قراراتها وفقاً لمصلحة البلدة ومتطلبات الحياة السكنية والعمرانية فيها".

يضيف: "فتحنا دار البلدية بعدما رسمناها وجرنا، وبدأنا نستقبل المراجعين منذ انشغالنا، أمنا الكادر الوظيفي للبلدية وفق شروطها وأبنا للحدود من دون عراقيل، ونهضت الآن بالتأهله العامة والنفايات المنزلية ونظافة الشوارع والطرق. إلى ذلك،

وعن المشاريع الأخرى: "استحدثنا مجاري لاجئة جديدة في البلدة ووصلناها بالمجاري العام واستحدثنا مجاري في حرق مزيارة، البلدة المجاورة والتابعة لنا بلدياً بإسماة مجلس الأمناء والجمعية. رقعنا الطرق الداخلية والفريعة والطريق العامة من مفرق مزيارة إلى طريق زغرتا - لمدن إلى مفرق بحيرة تولا، بمساعدة وزارة الأشغال العامة والصيانة المركزية في الشمال. إلى ذلك، سامنا في إعلان حرج مزيارة

يقول رئيس البلدية جوزف خومط: "رئيس البلدية الذي انتخب عام ١٩٩٢ استقال في ١٩٩٣، وصدر عن وزير الشؤون البلدية والقروية آنذاك سليمان فرنجه، مرسوم بتعيين نائب الرئيس، المنتخب أيضاً في العام ١٩٩٢، رئيساً للبلدية، مارس مهمته إلى جانب الأعضاء وتتخذ قراراتها وفقاً لمصلحة البلدة ومتطلبات الحياة السكنية والعمرانية فيها".

يضيف: "فتحنا دار البلدية بعدما رسمناها وجرنا، وبدأنا نستقبل المراجعين منذ انشغالنا، أمنا الكادر الوظيفي للبلدية وفق شروطها وأبنا للحدود من دون عراقيل، ونهضت الآن بالتأهله العامة والنفايات المنزلية ونظافة الشوارع والطرق. إلى ذلك،

«حبيبي، أعلم جيداً أنك تفكر بهدية لي تخرج عن المألوف،  
لقد اخترتها بنفسك لأسهل عليك!»

احفظ

- تجهيزات (الثابتة)
- وسادة مواتية للسائق
- تجهيزات للرايين
- زجاج كهربائي في البابان الأماميين
- مقود متعدد الحركة
- قفل مركزي للأبواب
- مكيف أوتوماتيكي
- نظام ABS لمنع انقباض المكابح
- زجاج ملون
- واقعي من الصدمات بلون الكاروسري
- مرابها جانبية كهربائية

- زوائد
- فيتاس أوتوماتيكي
- تسيلات بالدفع لغاية ٤٨ شهراً
- الدفعة الأولى ١٦٪ من ثمن السيارة
- نسترجع سيارتك القديمة
- هذا السعر يساوي ٤٠٠٠٠٠٠ ماركه ألماني حسب السعر المتداول للمارك



القمة في متعة القيادة

ليس صحيحاً أن الأشياء الجميلة، المتينة، الفخمة، غالية الثمن حتماً والبرهان أنك بـ ٢٢,٥٠٠\* دولار فقط تستطيع إقتناء سيارة BMW 316i Wordline موديل ١٩٩٨ ذات الشهرة العالمية. داخلها مدهش كسعرها: فخامة، راحة وتجهيزات لا شك أنك تنتظرونها من سيارة بمكانة BMW. إتصلوا الآن بأقرب موزع لسيارات BMW وحولوا الاسطورة إلى واقع تعيشونه من وراء مقود BMW.

ملاحظة: الزوجات تذكرن BMW على مساعدتها للزوج الباحثين عن مساعدة زوجاتهم.

بسول، حنينه وشركاهم

س. البورشية، شارع يوسف حنينه.  
هاتف: ٨٨٤٩١٠ - ٨٧١٥٠٠ - فاكس: ٢١٨٧٧٦  
مار اليان: هاتف: ٢٠٤٨٤٤/٥ - فاكس: ٢١٨٧٧٦

مناطق. هذا غرض من فيض ما حققه رئيس بلدية الشوير الراحل الدكتور جبرائيل صوليا لبلدته، إلى جانب ما أنجزه بالتعاون مع آخرين من مشاريع عمرانية وإملاية خارج البلدة، نذكر منها مشروع "الرابطة العمرانية" الذي هو بيتي عن التعريف لاهمته الكبرى في عالم العمران والبناء. ومن المؤسف جداً أن يتسبب رئيس بلدية الشوير السيد نبيل غصن البعض من هذه المشاريع إلى نفسه أو إلى البلدية دون أن يشير إلى الدور الريادي للخاص في هذا المجال وإلى سواها.

وان السيد نبيل غصن قد أتى على ذكر توسيع طريق عين الحفوت والتي هي الطريق الأساسية والحيوية للبلدة، دون أن يذكر التكلفة الكبيرة التي كفت وراء تحقيق هذا المشروع وهي السيدة رضا ممام التي لم توفر جهداً إلا وبنته بالتعاون مع لفيف من أهل البلدة المخلصين أمثال السيدة لولو حريق والسيدة سلوى مرجع وفريته الدكتور جبر صوليا السيدة إيفيت والسيدة ريمونا مجاص والمهندس جيل إي خير، من أجل تحقيق هذا المشروع دون أن يكون لها ولاي من العاملين معها أية صفة رسمية في البلدية أو في أية مؤسسة رسمية أخرى. بل كانت مجتهم كونه لفتحهم هي الدافع وإلزامهم بضرورة العمل من أجل الجملة السبب في النجاح ما دفعوا إليه.

ما تقدم يمكننا الجزم أنه كان يرغب من خلال ما صرح به في هذا المقال، في الفاه الآخرين، وتعميش دورهم وألحاحه نفسه بماله من أئنا، وهذا ما ينسب إلى الكثير من أبناء البلدة، بحيث لا تجوز الاساءة اليوم بهذا الأسلوب لأن إخلاء سيرة مؤلفه وفخامهم في مثل هذا الدجال هو تشويه فاضح لخلق الأمور. هذا مع الإشارة إلى الخطأ الفاحشة التي ارتكبتها كلية المقال لعدم التحقق من صحة التواريخ التاريخية التي أوردها في مقالها، فأبنا ما بكسبة الحقيقة، وأظننا للواقع وخوفاً من تزوير التاريخ، نرجو من جديكم نشر هذا الرد في المكان نفسه الذي نشر فيه المقال تحت عنوان "بلدت - بلديات".

وليس بعد وفاة رئيس البلدية المرحوم الدكتور فؤاد غصن. هذا مع العلم أن هناك فترة زمنية طويلة بين ولاية كل من الرئيسين. وقد استمر الدكتور جبرائيل صوليا في رئاسة البلدية لمدة تزيد عن ١٦ عاماً بعد انتخابه على رأس لائحة محلية من ١٢ عضواً. وقد أقر خلال هذه الفترة أهم المشاريع الإنشائية والعمرانية والسكنية والصحية والتعليمية، نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر، - أولاً، شراء قطعة أرض في منطقة عين الحفوت باسم بلدية الشوير مساحتها ٢٢ ألف متر مربع وتقليدها إلى وزارة التربية من أجل القيام ببناء تجميع المدارس في منطقة المتن الشمالي، بحيث تصبح بلدة الشوير مركزاً ثقافياً موطوراً لمحافظة المتن الشمالي بأكملها.

- ثانياً، العمل الجاد والمضني الذي مكّنه من الاستحصال على مية من الدولة اللبنانية من أجل تنفيذ مشروع الصرف الصحي في البلدة، والذي كان قد بدأ العمل به من قِبل رئيس بلدية الراحل المرحوم نبيل قربان، والذي يعتبر من الرؤساء الذين بنوا الكثير من أجل الشوير وأبنائها.

تالياً، قيام بلدية الشوير برئاسة الدكتور جبرائيل صوليا بشراء قطعة أرض في اسلمة ضمور الشوير وتخصيص احدثها إلى نادي موسيقى الشوير الرياضي لتكون مركزاً له، بحيث قام النادي بتشييد بناء عليها إضافة إلى ملاعب، من أجل ممارسة كل الألعاب الرياضية، كما ساهمت البلدية في حينه في جزء ولو ضئيل من المصاريف الضرورية للنادي. وقام النادي بعدما ببناء مدرج حديث وكان فريداً في بئانه ومهندسته بالنسبة إلى كل نوادي المنطقة.

- رابعاً، تشجيع البناء والتأهيل لكل المرافق السياحية في القرية من مطاعم ومقاهي وفنادق وسواها، والاهتمام بالقضايا الصحية والتعليمية لتبقى ضمور الشوير ذات طابع اصطيافي مميز.

- خامساً، تنفيذ مشروع قارة معظم شوارع البلدة بواسطة "الفلورسبون" وقد كانت بلدة الشوير من أول البلديات اللبنانية في تنفيذ هكذا مشروع.

- سابعاً، العمل المتواصل من أجل الانفتاح على كل التيارات الفكرية والسياسية، لتبقى الشوير أمودياً فريداً في التعيش والتفاعل البعيد عن كل تعصب طائفي وتزمت

جاءت: "في تاريخ المئاس من كانون الأول سنة ١٩٩٧، وفي الصفحة المسماة وتحت عنوان "بلدت - بلديات"، نشرت جريتمكم الفراء مقالاً عن بلدة الشوير، يتناول بعض الجوانب التاريخية التي تتعلق بوضعها الاقتصادي والعمراني والسكني والالتزامي، إضافة إلى التنازلات التي قامت بها بلديتها والأتان على ذكر البعض من رجالاتها الكبار الذين كان لهم دور رائد في العلوم والفكر والأدب والشعر وعلم السياسة والاجتماع.

وقد لفتتني في هذا المقال أمور عدة مغايرة للواقع وبعيدة عن الحقيقة، واسمياً منها تلك التي وردت على لسان رئيس بلديتها الحالي السيد نبيل غصن الذي نسي أو تناسى أنه تسلم مهمات بلدية الشوير بعد وفاة رئيسها المنتخب المرحوم الدكتور جبرائيل صوليا،

**Tuesday 8:30**

National Broadcasting Network

**Into the Night**

Keerouan & Jbell 49 U.H.F. North 29. 42. 45 U.H.F.  
Mount Lebanon 32. 46 U.H.F. South 29. 32. 35. 49 U.H.F.  
Beirut 29. 32. 34. 44. 49 U.H.F. Bekaa 29. 35. 44. 49 U.H.F.

ويطلب استرداد مذكره القاء القبض لعدم الصلاحية

وخاصة من قبل العربيات، بل وفي بعض  
الأسواق في نصابها، كالمحلات القلائد  
السبائلي التي يصبحت في بعض  
المقاهي عبر التجمع على المساوون  
أو على الشعبنة التي على معلقات في  
الكرسيات كالمطعم وهذه الزينة تتكرر  
أو تحتل الزاوية العامة وعندما نرى أن  
شخصاً قدامياً يسير في سترجود  
والقانون يبقون إلى اليس بالبركات  
هو الذي يظلم القانون  
والعشر أو على العالم  
والعشر والواجبة الحقيقية  
عندك، وفي بعض الأحيان  
المرتكز، أن من العربية في لبنان  
والذين يرون أن الله أو الله  
أو المولود أو السبي إلى العالم، فبعد  
تأليفه من السبي سنة في السبي  
والتي لا أسرف (الشخصي في  
المجلس أو على أحد، بل في صلاية  
معتقة، ولكنهم يتوسلون كل شيء  
فمنه، في عام 1950، بل في حاجته

٢- يتعين من أعمال التحقيق لن  
المدعى عليه وعددا كبيرا من أبناء بلدته

سيرة، حرفة طائر صيغرس  
محمد عديب حسان وسويدرا جورج  
سترولي وإيرلندا ميغ سويتف.

**مصباح الاحدب**

طرابلس - "التمار":  
دع رحال ابل قدح خفليلا  
مجد من ابل عبد القادر في طرابلس  
للخروج مع عائلته من القنصل الذي كان  
يبعثه في رحلة سفر للصداقة في  
الوصول الناباذية وقد ابل المجرع  
زوجه وطفله ابل عبد القادر صاحب  
الزوجة الناباذية وقد ابل المجرع  
خلعها مسلولين بدهن من رزج  
المؤمن مرورا بويزج رزج بويزج  
الناباذية بلع بسجيد ابل دهم بويزج

الاستمرار في هذا الفنان الخلاق.  
فلازمه العزيمة والالتزام والجد  
سقوم بوجهها على امل الصداقة  
وتخذ التغيير اللامع وظلما مهم  
بشرع عرض بغير الاثالة التي تحتوي  
على التراث خضية ميم قبل منتف  
الزج التحفيل ضررها على امل  
الجيد والتأكد بعد ان تكون  
الوجه المختصة من ابل الملام تكت  
بوجهها لغير الفنان. في رأيي ان  
الرأي العام يجب ميا لتخيل امر  
كمنه الا، فوجهها على من، ووجهها،  
وسلطة على الاثالة، هي من  
الانوسى الوطى، تخذ من  
التغيير التي تضمنها التصو  
القانونية وتقع من توجهات التمس

المن المركزي جلمسة الدورية  
الشعرية وانظر الى امور عدة امل  
الوجه اللامع في كل المصباح  
التي ابلته من العاصم وهو الى  
المناظرات بينه وبين البقاء. استعنا  
الى المصطلحات التي اعطاه ابل ملام  
قيادة الجيش واعادنا ان الوجه  
واضح وميائ و توجد في مخالفة  
طبع كما في بعض المناظر اللبنانية  
والان سيبعد، اما في هذا  
القريبة من بيروت ان يورث التقد  
الذات السرافات بعض الشيء، عنما  
الناس، اما في عبد الجرام  
والاحتلام اللامع الكبري ابل جلمه  
احداث ابل تكرر، ما بل يخلص ان  
الاستقرار ابل دهم، ابل كك تكتنا

نص الطعن  
ومنا نص طلب النقض الذي تقدم به

أما رؤسائه، «صمغ» المسؤولون في  
إدارة العمل، فقد أجمعوا على أن  
تتخذ الحكومة قراراً بضموظها إلى  
القطاع العام، واستعمال هؤلاء  
في ذلك بوجه خاص هؤلاء الذين  
يتطلب استنادات هؤلاء الذين  
صالحهم حتى تأمين احتياجاتهم  
الاجتماعية في الزمان الماضي من  
هو خيول الدولة الاقتصادية في نور  
التي جعلت الدولة بغير فعل  
من نظام إلى ترسي مبادئ  
في الزمان الماضي، بل في الزمان  
الاجتماعية في الزمان الماضي من  
هو خيول الدولة الاقتصادية في نور  
التي جعلت الدولة بغير فعل  
من نظام إلى ترسي مبادئ  
في الزمان الماضي، بل في الزمان

المعتقلين ١٧٨ و ١٨٨ من قتلون العقوبات ٣١٧ و ٢٠١ عقوبات والمدة

عبد القادر و"انتمت" بأنه بنفسي وأصدرت  
الهيئة الدولية وثيقةاً بفرجهما الله وتصغير  
عندنا دولة تصح من فقير والمهجـر.

**النسك القنصلي:**

**توفير الدعم  
من ٦٦ دولة**

أصدر اسس أعضاء النسك القنصلي  
عقب اجتماعهم بيقا، قاعة النسك  
جوف حبيس، بده نية:

"أولاً - أن الهدف من الاجتماع ويضع  
برنامج تتحرك الدول للنقل بأخذ في  
الاعتبار الواقع الاقتصادي والاجتماعي في  
لبنان وسبل تأمين مستشارت دعمه من  
سنة وستينما دولة ليس لها مساهرة في  
لبنان ويشتغل القنصل المصرون في مذ  
الاجتماع

ثانياً - بأنه على طلب قناصية منفذ  
الدول تقرر وضع تقرير دون يتضمن  
صورة مفصلة عن التطورات السياسية:  
والاقتصادية والاجتماعية ويرسل إلى تلك  
الدول.

ثالثاً - وتوثيق العلاقات بين لبنان  
وتلك الدول (-).

**محكمة الايوبي**

**ختمت الحكم**

ختمت محكمة الجنايات في بيروت  
برئاسة القاضي بسبب زوين وفي  
حضور ممثل هيئة العامة ولدى القاضي  
أسس محكمة محمد وبيد القاضي  
المتهمين بجاني سدير وزيروهم القاضي  
في اقراره بانه باني حسمته في قضا

**استمرار حصار كركلا واعتقال مجند من "الجنوبي"**

**هجوم على موقع ودورية في كفر حونة**

**بنت جيل - "التهار":**

أفادت مصادر "جيش لبنان الجنوبي"  
أن موقع كفرحونة تعرض لضربة طمر  
أحمر ناقص بالماون، تزامن مع  
ملاحظات على دورية "الجنوبي"، ورت  
المنفعة المشتركة على صلب النار.

وأوردت "الوكالة الوطنية للاعلام"  
أن الاسرائيليين لا يزالون يهاجمون  
حصاراً على كفرحونة المحتلة، ويخربون  
تدعيم القنابل وتفتيحها. وذكرت أن  
الاسرائيليين اعتقلوا مسة الثالثة  
المجندي في "الجنوبي" بيل حسن جمعة  
من كفرحونة وأخادوه إلى معتقل  
القبام.

في بيروت، أعلنت "المقاومة"  
الاسلامية أن "مجموعة الشهيدين

في سلة مبكرة من صباح اسس ميت  
كثمت متجمعة فوق لبنان، تخوفت هجول المطر في السهل ويض  
المنطق المتوسطة الارتفاع. واليوم تتابع الریح الشمالية سيرها على  
المنابع فيشتد هبوب المطر وترتج رجاات الحرارة التي ستكون بحسب  
التوقعات: على السهل من ١٢ إلى ٢١ درجة، وعلى ارتفاع ألف متر  
من ٦ إلى ١٤، وفي البقاع من ٣ إلى ١٤.

في سهل وادي نقولا شاهين أن كمية المطر التي هطلت في الـ٢٤  
الساعة المتتالية في السابعة مساءً بلغت ٢٧ مم، وذلك ما جمع  
المرادة السنة ٢٨٢ مم، بقليله من تلك المن تاريخ من العام الماضي  
من ١٩٢ مم. أما المعدل للتصاميم العام في مثل هذا التاريخ فهو ٢٢٩  
مم.

الصفط الجوي مساء أمس ٧٦٦ ملم زليفاً ودرجة الرطوبة ٨٢ في  
الفترة بدرجة الحرارة ١٤.

**ثالثاً:** في وجوب فسخ القرار المطعون فيه لعدم جواز اخضاع الفعل المطعون فيه لطلب التخصيص.

**رابعاً:** فسخ القرار المطعون فيه لعدم تطبيق الوصف القانوني بمقتضى المادة خامساً، في وجوب فسخ القرار

المستعمل في بيع وكيل اللباس  
 المحلي بدوي بوي ديب فلتعبر ان غلب  
 التعمين اركبت بن تصور وتصميم  
 وتيب وكيل لاعة التلي المحلي مز  
 صوان مراقبة زميله وطلب "م  
 الحكم المتعلق  
 وتيب القاضي وليد القاضي المطم  
 السابقة للتبية العامة، معتبرا ان الع  
 الخدش المتصور على في الملتصق  
 ٢٢٢ ٢٢٥ غير متوافرين للتسبة الى  
 التعمين يحيى الوبى، معتبرا انه غي  
 صاحب بعلمة عقالية وطلب بتطوي  
 مضمة التعمين في حق الوافدين  
 ثم ترافع وكيل الدفاع عن يحيى  
 الوبى المحلي حسين حيدر فطلب  
 موكله العذر الخدش مرتين لاصلا  
 للعلامة العقالية وانه كان في حال  
 عند التوبة الدرية، ويبدو طلب الدما  
 ميف حمدان بوكالة عن يحيى الوبى  
 منع موكله الاسباب التخفيفا، معتبرا  
 ان تصرف موكله "غير عقل"  
 ومن جهة، طلب وكيل محمد الزوي  
 المحلي محدود مبخى بالبراءة لوك  
 وضعي الكلام الاخير للمعي علم  
 فقال يحيى الوبى انه لا يطلب البر  
 لنفسه انه قتل شخصين "اما الرحمة  
 تطلب لا من الله" (س) واطلب مر  
 والدي ان يسلط على في المصلح لاني  
 مريض. ولا فقه يطلب من التسمية  
 تنقله من مقرة التبع الى مقرة الدما  
 اذا كان هذا هو آخر المصلح، فن  
 الكي، واكد انه لم تكن لعمد الزوي  
 اي علاقة بالدرميتين وانه ليس س  
 مستخدم ادعي  
 اما التعمين التلي محمد الوبى فطلب  
 اعان برقه واطلق  
 وروئت الجلسة لاداء الحكم في  
 كنوان التلي ١٩٩٨.





## سنة وتراث

## زراعة صنوبر في كفريا



ملاح وديريكس وبعض المهنيين يزرعون شتلة.

## ندوة في "الأميركية" ومأدبة لـ "أرز الشوف"

ترأس وزير البيئة كرم شبيب ندوة لقيت في عيادة الزراعة في الجامعة الأميركية، تناولت الوضع البيئي الراهن وتطبيقاته في القطاعات الاقتصادية، حضرها عدد من الاساتذة والطلاب في محاضرات الرئيس المنتخب للجامعة الدكتور سمير المنصفي وعميد الكلية الدكتور نهاد دافور وعميد الهندسة والمعمارية الدكتور نعيم سراج.

قال دافور ان بعض البيانيين يعتبر ان لبنان على شفير الكارثة بسبب التوسع السكاني والعمراني غير المنضبط، وسوء إدارة الموارد الطبيعية وخلت المياه والتضخم وتدهور نوعية التربة، مشددا على "التعامل بالبيئة".

وتحدث شبيب عن أهمية والصعوبات الفنية والاقتصادية، لافتا الى ان "وعى المشكلات من المداخل العلمية للتحول"، أما "ان تكون مع جامعتنا ومراكز البحث في الطريق الى تنمية حقيقية".

من جهة اخرى قابلت "جمعية أرز الشوف" مائدة في فندق "سميراند" حضرها وزير الزراعة شوقي فلخورى وزير رئيس الجمهورية الياس الهراوي وزير الشؤون القروية والبيئة مازن مرجان ممثلا رئيس مجلس النواب نبيه بري، وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ممثلا رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري، رئيس الجمعية وزير شؤون المصيرين وزير خلد، وزير البيئة كرم شبيب، وزير الدولة لشؤون مجلس النواب الياس حنا، وزير الدولة لشؤون الصحاح لادري بشارة مروج، إضافة الى عدد من النواب وشخصيات سياسية وعسكرية، بينهم ممثل برلمان الأمم المتحدة للتربية في لبنان روس مواتن.

تحدث في المائدة على التوالي مدير الجمعية اسعد سرحال ومباوتن ومدير مشروع المحميات في وزارة البيئة المهندس فيصل ابو عز الدين، فضلا عن شبيب الذي اعتبر ان "حملة التوعية المبرجة أهم من الفهم والتأجيل"، لافتا الى ان لبنان الأخضر يزحف في سرعة نمو الفكر والتعمير.

٥٢٠٠ غرسة من الصنوبر المتمر زرع في مشاع كفريا في البقاع الغربي، بمبادرة من "مشروع حماية الغطاء النباتي في لبنان" الذي يموله الاتحاد الأوروبي.

وتولى رئيس البلدية محمد صالح مع مجموعة من المهنيين وفرقة من الكشافة، غرس نصاب الصنوبر على مساحة ٥٠٠ دونم من الأراضي الجرداء التابعة للبلدية، في حضور مدير المشروع الأوروبي شارل ديريكنس.

## مسلك شكاء:

## نفلياتنا الى زغرتا

جاءنا من رئيس مجلس إدارة شركة "ولكوبيام" في شكاء ولهم بطرس التوضيح الآتي:

"نشرت النصار" في عدد اول من امس تحقيقا عن رأس الشكفة، ورد فيه اتهام واضح بأن مسلكنا يلقي نفلياته على سفوح هذا الجبل.

وتوضيحا للحقيقة نؤكد ان مسلك اللجاجة الذي نملكه يطابق الشروط الصحية والبيئية بحسب تقارير مصلحة الصحة في الشمال، وقد لزمنا النفليات الناتجة منه لنقلها الى منطقة زغرتا - الزاوية وبمعنا من مزارع تربية الخنازير هناك.

## تكريم

كرمت "دار الندوة" امس رئيس لجنة البيئة في الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان المحامي عبدالله زخيا في مناسبة انتخابه عضوا في لجنة حقوق الانسان في الامم المتحدة.

حضر للتكريم الرئيس سليم الحص وشخصيات، وتكلم خلاله رئيس الدار منقح الصالح.

## تخليدا لذكرى شهداء قرى المواجهة والتصدي

## للقوات الاسرائيلية ابان الاحتلال

في شهر كانون الثاني ١٩٨٤

## تتشرف بدعوتكم

## لحضور الندوة الفكرية التي يقدمها

مدير عام وزارة الاعلام

## رئيس الهيئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين

في السجون الاسرائيلية

الاستاذ الاخ

## محمد عبيد

الزمان: يوم السبت الواقع فيه ١٣ كانون الاول ١٩٩٧

الساعة الثالثة بعد الظهر

المكان: النادي الحسيني لبلدة طورا

Friday 8:30

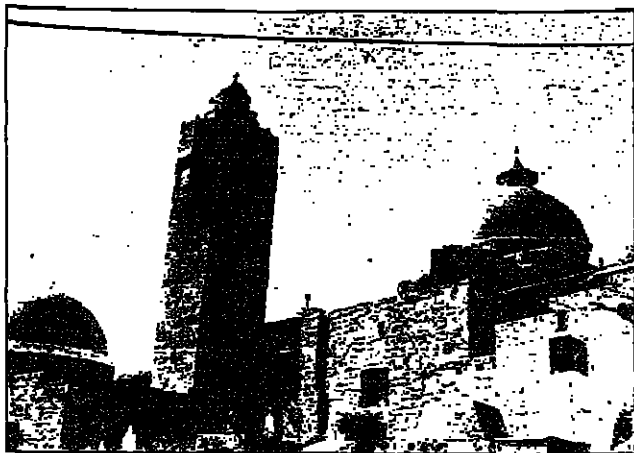
National Broadcasting Network

La Planète Samedi Soir  
Bonnie Hunt Show

Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F. North 29, 42, 46 U.H.F.  
Mount Lebanon 32, 46 U.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.F.  
Beirut 32, 34, 44, 49 U.H.F. Bekaa 29, 35, 44, 49 U.H.F.

## قبلة الجوامع الطرابلسية مدحه ابن بطوطة والنابلسي

## طينال آية مملوكية تتوجها مئذنة مربعة



الجامع من الخارج بجهة الجنوب.

الباب الرئيس الذي يفصل بين الحرمين يعتبر من أجمل البوابات. وتعلوه قبة نصفية هي من أجمل معالم العمارة المملوكية. وتنافس في روعتها وجمالها بولية "المدرس" للقرطوبية الثلاثة الصيت.

## "محبوب وغريب"

أرضية الحرم الجنوبي مزخرفة بفسيفسه ملون جميل، وهي إسلامية الطابع. في حين يعتبر المنبر الخشب ولما الحرم تنفحة فنية مملوكية بزخرفاته الرائعة، وتعلوه كتلة تاريخية تدل على تاريخ الجازم.

باسم البكور

أقيمت تحت قنطرة يمتد لها كتلت الحرم الجامع المملوكين فتح الباب الخارجي وقفل.

وجنوب الصحن قنطرة مربعة تستند الى واجهة الجامع الشمالية. وتحتها بولية الحرم (بيت الصلاة) الاول، الذي يمتاز بجدار بيض وسود شاعت في مباني المماليك. ويتمتع ايضا ان هذا الحرم اقيم على أنقاض كنيسة قديمة، تدل على ذلك أعمدة غراتيت متوجة بزخرفة قوطية للطرز، تعلوها قبتان شمالية وجنوبية فيما نوافذ.

اما بيت الصلاة الثاني جنوبا وفيه الممراب والمئذنة، فهو إسلامي من حيث الشكل والتصميم والزخرفة. وترتفع فوق بلاطة الاوسط قبة الجامع الثلاثة على أربع ركائز، فيما القبة الرابعة فوق الممراب والمئذنة. ورغم كونها أصغر قبب الجامع، إلا أنها الأكثر زخرفة.

## المئذنة

تتأخر مئذنة الجامع عن باقي المآذن في طرابلس بطرازها المعماري الفريد، وبسلاسل حجر خالها، يؤدي أحدهما الى داخل الجامع فيما يقف الآخر الى

الذي بناه عام ١٢٢٦ عندما كان والي طرابلس. فحرص على ان تكون مئذنته مبتكرة، ولا سيما مئذنته ذات المسنن. ولعله أراد بذلك ان يتميز عن أسلافه من الحكام الذين تعاقبوا على المدينة.

يعتقد المؤرخون ان الجامع بني على أنقاض كنيسة صليبية تعرضت للدمر عند فتح طرابلس عام ١٢٨٩. وهو يتمتع بطراز منمسي إسلامي مميز، يلفت بقبابه الأربع المختلفة الأشكال والأحجام، ومئذنته المربعة. ويقول المؤرخ الطرابلسي عمر عبد السلام تدمري "ان الجامع يشبه بزخرفاته الرائعة المساجد الفخمة في عاصمة الفاطميين، القاهرة".

## مئذنته الداخلية

دخل الجامع من باب الشرق المطل على الصحن الخارجي. وعند المداخل عمودا غراتيت الى اليمين واليسار. وفي الصحن بركة وضوء في القص الشمالي، وتطلّع الداخل أربع قنطرة الأربع قامت متجاورة في الجهة الغربية من الصحن.

أما الى اليسار، فغرفة صغيرة

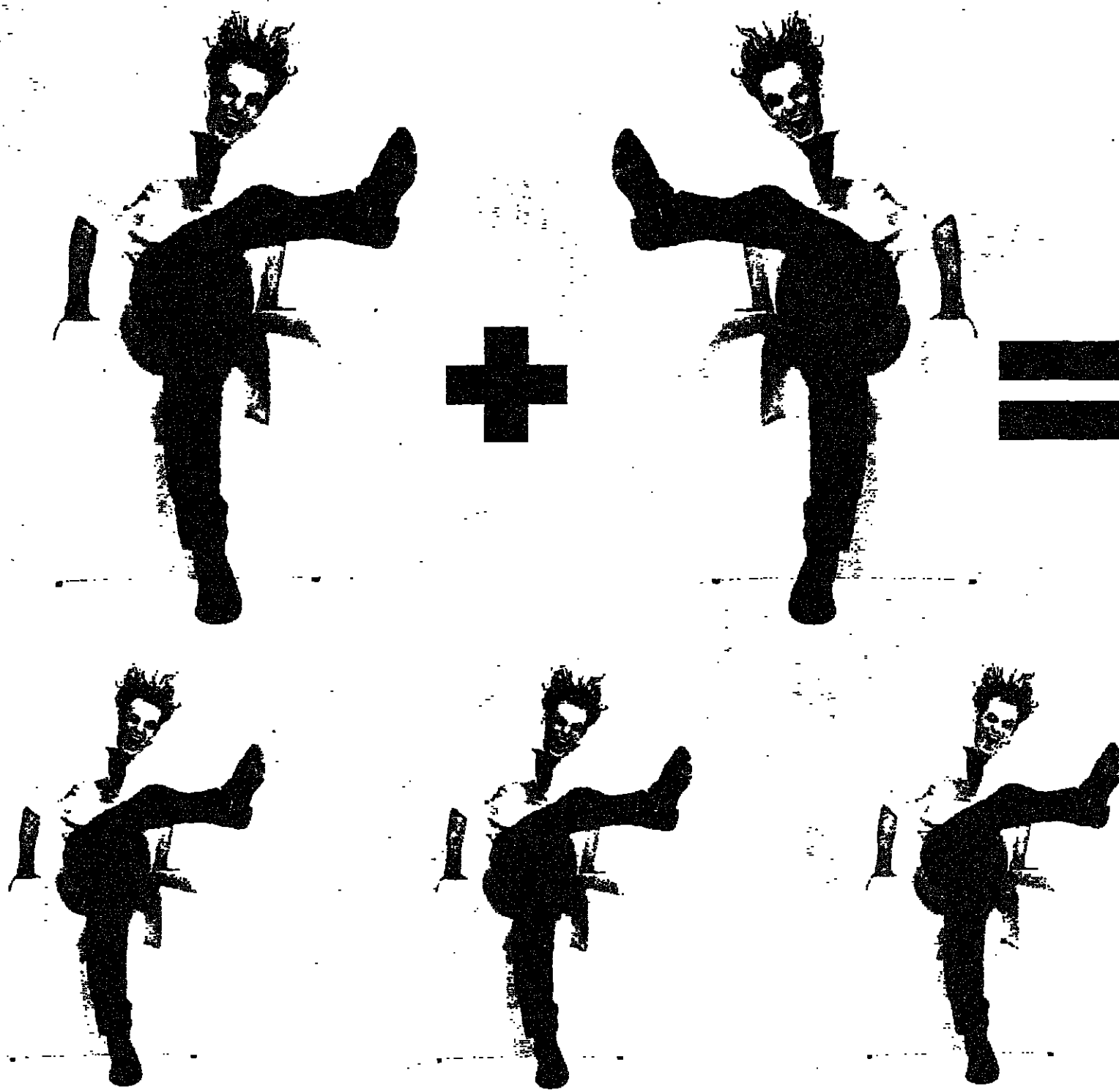
جامع طينال هو قبلة الجوامع في عاصمة الشمال. لأنه أجملها وأفضلها. يقع على مشارف طرابلس لجهة الجنوب. وهو مريح آتري ضخم أدى دورا مهما في الحياة الدينية لإبنائها طوال القرون السبعة الماضية. وكان أيضا مقرا لنواب المنطقة في عصر المماليك واستمر ذلك أيام الدولة في العصر العثماني.

سواء سمعت العامة يطلقون عليه، تحريفا، اسم "جامع طينال" أو جامع طينال، فإن المسمى يبقى واحدا. وطينال، اسم صاحب الجامع، الأمير المملوكي سيف الدين طينال الحاجب

## "بيروت التراث"

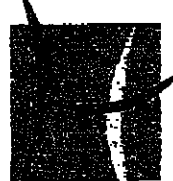
أقامت جمعية "بيروت التراث" عشاءها السنوي في فندق "كورال بيتش" في حضور السيدة منى المرادي ونائب رئيس مجلس النواب ايلى الفرزلي والوزيرين فوزي حبش وفاروق البدرير ونواب وشخصيات. وتحدثت خلاله رئيسة الجمعية نسمة الخطيب.

PAYEZ 2. EMPORTEZ 3.



Durant le mois de décembre, pour tout achat de deux articles.  
Le Cercle Hitti vous fait cadeau d'un troisième.  
Ne ratez pas cette offre exceptionnelle car vous ne vous le pardonneriez jamais...  
à moins que vous ne croyiez encore au Père Noël!

Ouvert les dimanches durant tout le mois de décembre.



Le Cercle Hitti  
z o u k v e r d u n 7 3 0









**وقف هبوط الذهب، والفضة الى اعلى مستوياتها منذ سنتين ونصف سنة**

[illegible][illegible]

المجموع الحجم المتداول:	قيمة الحجم المتداول:	القيمة السوقية
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
161443	2225264	2977.177

مدائن لاحد بالهبة النانبة المصارف ادعى مصرف لبنان

وَسَلَامٌ عَلَى رُسُلِهَا وَبَارِكُوا فِي هَذِهِ أُمَّةٍ رَحِمْنَا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

اللقبة	تاريخ الاصحاح	تاريخ الاستحقاق	تعميم	قيمة السند الشراكية الاسمية	قيمة السند الاسمية	قيمة السند الاسمية
١٧٧٥، ١٧٧٦، ١٧٧٧، ١٧٧٨، ١٧٧٩، ١٧٨٠، ١٧٨١، ١٧٨٢، ١٧٨٣، ١٧٨٤، ١٧٨٥، ١٧٨٦، ١٧٨٧، ١٧٨٨، ١٧٨٩، ١٧٩٠، ١٧٩١، ١٧٩٢، ١٧٩٣، ١٧٩٤، ١٧٩٥، ١٧٩٦، ١٧٩٧، ١٧٩٨، ١٧٩٩، ١٨٠٠، ١٨٠١، ١٨٠٢، ١٨٠٣، ١٨٠٤، ١٨٠٥، ١٨٠٦، ١٨٠٧، ١٨٠٨، ١٨٠٩، ١٨١٠، ١٨١١، ١٨١٢، ١٨١٣، ١٨١٤، ١٨١٥، ١٨١٦، ١٨١٧، ١٨١٨، ١٨١٩، ١٨٢٠، ١٨٢١، ١٨٢٢، ١٨٢٣، ١٨٢٤، ١٨٢٥، ١٨٢٦، ١٨٢٧، ١٨٢٨، ١٨٢٩، ١٨٣٠، ١٨٣١، ١٨٣٢، ١٨٣٣، ١٨٣٤، ١٨٣٥، ١٨٣٦، ١٨٣٧، ١٨٣٨، ١٨٣٩، ١٨٤٠، ١٨٤١، ١٨٤٢، ١٨٤٣، ١٨٤٤، ١٨٤٥، ١٨٤٦، ١٨٤٧، ١٨٤٨، ١٨٤٩، ١٨٥٠، ١٨٥١، ١٨٥٢، ١٨٥٣، ١٨٥٤، ١٨٥٥، ١٨٥٦، ١٨٥٧، ١٨٥٨، ١٨٥٩، ١٨٦٠، ١٨٦١، ١٨٦٢، ١٨٦٣، ١٨٦٤، ١٨٦٥، ١٨٦٦، ١٨٦٧، ١٨٦٨، ١٨٦٩، ١٨٧٠، ١٨٧١، ١٨٧٢، ١٨٧٣، ١٨٧٤، ١٨٧٥، ١٨٧٦، ١٨٧٧، ١٨٧٨، ١٨٧٩، ١٨٨٠، ١٨٨١، ١٨٨٢، ١٨٨٣، ١٨٨٤، ١٨٨٥، ١٨٨٦، ١٨٨٧، ١٨٨٨، ١٨٨٩، ١٨٩٠، ١٨٩١، ١٨٩٢، ١٨٩٣، ١٨٩٤، ١٨٩٥، ١٨٩٦، ١٨٩٧، ١٨٩٨، ١٨٩٩، ١٩٠٠، ١٩٠١، ١٩٠٢، ١٩٠٣، ١٩٠٤، ١٩٠٥، ١٩٠٦، ١٩٠٧، ١٩٠٨، ١٩٠٩، ١٩١٠، ١٩١١، ١٩١٢، ١٩١٣، ١٩١٤، ١٩١٥، ١٩١٦، ١٩١٧، ١٩١٨، ١٩١٩، ١٩٢٠، ١٩٢١، ١٩٢٢، ١٩٢٣، ١٩٢٤، ١٩٢٥، ١٩٢٦، ١٩٢٧، ١٩٢٨، ١٩٢٩، ١٩٣٠، ١٩٣١، ١٩٣٢، ١٩٣٣، ١٩٣٤، ١٩٣٥، ١٩٣٦، ١٩٣٧، ١٩٣٨، ١٩٣٩، ١٩٤٠، ١٩٤١، ١٩٤٢، ١٩٤٣، ١٩٤٤، ١٩٤٥، ١٩٤٦، ١٩٤٧، ١٩٤٨، ١٩٤٩، ١٩٥٠، ١٩٥١، ١٩٥٢، ١٩٥٣، ١٩٥٤، ١٩٥٥، ١٩٥٦، ١٩٥٧، ١٩٥٨، ١٩٥٩، ١٩٦٠، ١٩٦١، ١٩٦٢، ١٩٦٣، ١٩٦٤، ١٩٦٥، ١٩٦٦، ١٩٦٧، ١٩٦٨، ١٩٦٩، ١٩٧٠، ١٩٧١، ١٩٧٢، ١٩٧٣، ١٩٧٤، ١٩٧٥، ١٩٧٦، ١٩٧٧، ١٩٧٨، ١٩٧٩، ١٩٨٠، ١٩٨١، ١٩٨٢، ١٩٨٣، ١٩٨٤، ١٩٨٥، ١٩٨٦، ١٩٨٧، ١٩٨٨، ١٩٨٩، ١٩٩٠، ١٩٩١، ١٩٩٢، ١٩٩٣، ١٩٩٤، ١٩٩٥، ١٩٩٦، ١٩٩٧، ١٩٩٨، ١٩٩٩، ٢٠٠٠، ٢٠٠١، ٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤، ٢٠٠٥، ٢٠٠٦، ٢٠٠٧، ٢٠٠٨، ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١١، ٢٠١٢، ٢٠١٣، ٢٠١٤، ٢٠١٥، ٢٠١٦، ٢٠١٧، ٢٠١٨، ٢٠١٩، ٢٠٢٠، ٢٠٢١، ٢٠٢٢، ٢٠٢٣، ٢٠٢٤، ٢٠٢٥، ٢٠٢٦، ٢٠٢٧، ٢٠٢٨، ٢٠٢٩، ٢٠٣٠، ٢٠٣١، ٢٠٣٢، ٢٠٣٣، ٢٠٣٤، ٢٠٣٥، ٢٠٣٦، ٢٠٣٧، ٢٠٣٨، ٢٠٣٩، ٢٠٤٠، ٢٠٤١، ٢٠٤٢، ٢٠٤٣، ٢٠٤٤، ٢٠٤٥، ٢٠٤٦، ٢٠٤٧، ٢٠٤٨، ٢٠٤٩، ٢٠٥٠، ٢٠٥١، ٢٠٥٢، ٢٠٥٣، ٢٠٥٤، ٢٠٥٥، ٢٠٥٦، ٢٠٥٧، ٢٠٥٨، ٢٠٥٩، ٢٠٦٠، ٢٠٦١، ٢٠٦٢، ٢٠٦٣، ٢٠٦٤، ٢٠٦٥، ٢٠٦٦، ٢٠٦٧، ٢٠٦٨، ٢٠٦٩، ٢٠٧٠، ٢٠٧١، ٢٠٧٢، ٢٠٧٣، ٢٠٧٤، ٢٠٧٥، ٢٠٧٦، ٢٠٧٧، ٢٠٧٨، ٢٠٧٩، ٢٠٨٠، ٢٠٨١، ٢٠٨٢، ٢٠٨٣، ٢٠٨٤، ٢٠٨٥، ٢٠٨٦، ٢٠٨٧، ٢٠٨٨، ٢٠٨٩، ٢٠٩٠، ٢٠٩١، ٢٠٩٢، ٢٠٩٣، ٢٠٩٤، ٢٠٩٥، ٢٠٩٦، ٢٠٩٧، ٢٠٩٨، ٢٠٩٩، ٢١٠٠، ٢١٠١، ٢١٠٢، ٢١٠٣، ٢١٠٤، ٢١٠٥، ٢١٠٦، ٢١٠٧، ٢١٠٨، ٢١٠٩، ٢١١٠، ٢١١١، ٢١١٢، ٢١١٣، ٢١١٤، ٢١١٥، ٢١١٦، ٢١١٧، ٢١١٨، ٢١١٩، ٢١٢٠، ٢١٢١، ٢١٢٢، ٢١٢٣، ٢١٢٤، ٢١٢٥، ٢١٢٦، ٢١٢٧، ٢١٢٨، ٢١٢٩، ٢١٣٠، ٢١٣١، ٢١٣٢، ٢١٣٣، ٢١٣٤، ٢١٣٥، ٢١٣٦، ٢١٣٧، ٢١٣٨، ٢١٣٩، ٢١٤٠، ٢١٤١، ٢١٤٢، ٢١٤٣، ٢١٤٤، ٢١٤٥، ٢١٤٦، ٢١٤٧، ٢١٤٨، ٢١٤٩، ٢١٥٠، ٢١٥١، ٢١٥٢، ٢١٥٣، ٢١٥٤، ٢١٥٥، ٢١٥٦، ٢١٥٧، ٢١٥٨، ٢١٥٩، ٢١٦٠، ٢١٦١، ٢١٦٢، ٢١٦٣، ٢١٦٤، ٢١٦٥، ٢١٦٦، ٢١٦٧، ٢١٦٨، ٢١٦٩، ٢١٧٠، ٢١٧١، ٢١						

تاريخ دفع القسيمة	قيمة القسيمة للسند الواحد *
-------------------	-----------------------------

المدة من تاريخ الاستحقاق	المدة النسب
٩ اشهر (٧٧٢ يوما)	٢٠,٠٠
٦ اشهر (١٨٢ يوما)	٣٠,٠٠

٣ أشهر (٩١ يوما) ٣٠,٠٠

ويتنظر وصول ٤٥ باخرة، بينما ١٠ بواخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الفرقة الدولية للملاحة.

دخلت امس مرقاً بيروت خمس بواخر ناقلة ٢٨١٧ طناً وسيارات.

CURRENCY CROSS RATES										أسعار العملات الأجنبية	
الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	السويدي	الفرنك الآلماني	اليان الياباني	الليبر الكندي	الفرنك الفرنسي	وحدة النقد الاروبية ECU	الدولار الكندي			
1.2577	1.7291	9.4658	0.0112	0.0085	0.0085	0.7785	1.0547	—	كندا		
0.9017	1.6874	0.9854	0.0085	0.0085	0.0085	0.7515	—	—	الاتحاد الأوروبي		
0.9770	0.9777	0.9777	0.0085	0.0085	0.0085	0.7515	—	—	فرنسا		
1.9455	0.9777	1.3725	0.0085	0.0085	0.0085	0.7515	—	—	ألمانيا		
1.6500	0.9777	1.6500	0.0085	0.0085	0.0085	0.7515	—	—	إيطاليا		
1.6500	0.9777	1.6500	0.0085	0.0085	0.0085	0.7515	—	—	اليابان		
1.6500	0.9777	1.6500	0.0085	0.0085	0.0085	0.7515	—	—	سويسرا		
1.6500	0.9777	1.6500	0.0085	0.0085	0.0085	0.7515	—	—	بريطانيا		
—	1.7000	—	0.0085	0.0085	0.0085	0.7515	—	—	الولايات المتحدة		

مؤشر داو جونز الاميريكي	مؤشر شركاك ٤٠ الفرنسي	مؤشر فايننشال تايمس البريطاني	مؤشر نيكي الياباني	مؤشر ناكس الالمانى
-------------------------	-----------------------	-------------------------------	--------------------	--------------------

الانقراض		الانقراض		الانقراض		بورصة وول ستريت (5)	
السابق	الانقراض	السابق	الانقراض	السابق	الانقراض	السابق	الانقراض
46.51	46.01	65.00	66.00	42.21	39.94		
52.55	52.02	128.58	117.88	106.12	106.09	7.11	7.00
55.50	54.41	125.01	123.1	53.94	53.32	36.99	35.81
46.26	45.49	48.60	45.19	17.15	16.56	36.99	35.81
						36.99	Am.Bonds

47.41	40.87	Tandy	96.44	97.41	Luckheed Martin	120.00	120.38	Delta Air Lines	87.81	87.25	Am Express
41.31	41.44	Tenneco	107.75	107.00	Lewis	42.00	40.19	Digital Equipment	58.06	57.42	American Tel.

[illegible]


120	125	Akai Electric	2.59	2.81	Ecc Plc	321.40	320.00	Royal Dutch	71.00	71.00	Boyer Group
		Radson Corp.	10.75	10.45	General Accident	87.00	86.00	Saint-Gobain	21.00	21.00	Boyer Aktiengesellschaft
								Saint-Gobain	546.00	549.00	BHV

[illegible][illegible][illegible]

٤.٥٦	٥.٢٥	٤.٠٠	٤.٧٥	-٠,٢٥	٣.٩٨٨	١.٩٠	٤.٠٠	٧.٥٥	٥.٩٦	لجنة
------	------	------	------	-------	-------	------	------	------	------	------

المعادن الثمينة				المعادن غير الحديد				المعادن الزراعية			
لندن (الونصة بـ \$)		الإفطار		لندن (بـ الجني)		الإفطار - السابق		نيويورك (بـ)		الإفطار - السابق	
الذهب	٢٨٤,٥٥	٢٨٢,٦٥	النحاس	١٨٧,٥٠	١٧٧,٥٠	عكاو	١٦٥,٠٠	شيكاجو (بـ)	٢٤٤,٥٠	القمح	-
الفضة	٥,٨٥	٥,٤٢	الكروميوم	٥٤٨,٥٠	١٥٤,٥٠	عقون كول	١٦٧,٠٠	كانون الاول	٣٥٩,٥٠	الذرة	٣٥٩,٥٠
البلاتين	٣٧١,٥٠	٣٧٤,٠٠	القصدير	٥٤٨,٥٠	٥٥٧,٥٠	الزيت	١٦٨,٠٠	سبتمبر	٣٦٩,٥٠	البن	٣٦٩,٥٠

-	٢٦٩,٥٠	كاتبون الاول	-	-	كاتبون الاول	٨٩٧٧,٥٠	١٠٧٠,٠٠	النيجل	١٠٤٠,٠٠	٢٠٧,٥٠
٢٧٠,٧٥	٢٨١,٢٥	آثار	١٢,٣٣	١٢,٢٤	آثار	١١٠٠,٠٠	١١٢٥,٥٠	الزئبق	٢٠٧,٥٠	٢٠٨,٥٠

With the cooperation of  **Merrill Lynch**  
A tradition of trust.  
BÉIRCT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

## رياضة

بطولة العالم لرفع الاثقال  
رقم عالمي رابع لرباعية صينية

واصل الرياضون الصينيون تحطيم الأرقام القياسية العالمية في اليوم الخامس من بطولة العالم لرفع الاثقال التي تقام في تشيانغ ماي (تايلاند) وكانت لأخزم الرباعية تشن يان كينغ التي رفعت ١٢١ كيلوغراما تيرا في ١٢٠.٥ كغ. والرابع السابق لي مو شي في ٩٠ كغ. أما الماهي في لامي (هونغ كونغ) وهو الرقم الرابع للصينيين والصينيات في خمسة أيام. وصعدت يان كينغ (١٨ عاما) التي سجلت رقمها خارج البطولة، لم تكن مستعدة لرفع الأثقال ولذا اكتفت برفع ١٠٠ كيلوغرام والميدالية الفضية.

وبين الرجال، أحرز البلغاري يوتو يوتوف ميداليتين ذهبيتين في الترتيب والمجموعة في وزن ٧١ كيلوغراما، فيما أحرز مواطنه جورجي غاريف الميدالية الذهبية في الأثقال. وهنا النتائج للفئة الرجال:

● وزن ٧١ كيلوغراما:

١ - جورجي غاريف (بلغاريا) - ٣٦٥  
٢ - غاريف (بلغاريا) - ٣٦٥  
٣ - غاريف (بلغاريا) - ٣٦٥

● وزن ٧٦ كيلوغراما:

١ - يوتو يوتوف (بلغاريا) - ٣٦٥  
٢ - يوتو يوتوف (بلغاريا) - ٣٦٥  
٣ - يوتو يوتوف (بلغاريا) - ٣٦٥

تشن يان كينغ حطمة الرقم العالمي لوزن ٦٤ كغ في رفعة الترتيب (أب تيليفوتو)

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة  
مايكل جوردان ثالث هداف في التاريخ

مايكل جوردان يرمي بالكرة لثلاثية في مباراة بين لوس أنجلوس ليكرز ونيويورك نيكس في ١٠ كانون الأول ١٩٩٧ (رويترز)

بات مايكل جوردان نجم شيكاغو بوز ثالث المحافين في تاريخ دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ن بي أي" إذ رفع رصيده إلى ٢٧٤٢٢ نقطة بعدما سجل ٢٩ نقطة في المباراة التي فاز فيها فريقه على نيويورك نيكس ٨٢-١٠٠ في شيكاغو.

وحقق للفريق للمرة الأولى هذا الموسم فوزا الرابع على التوالي. وكان فوز سلالون ثلاث مجلفي الدوري برصيد ١٧٤٠٩ نقطة سجلها في ١٩ موسما، بينما جمع جوردان نقاطه في ١٢ موسما. أما أفضل المحافين فهو كريم عبد الجبار برصيد ٣٨٢٨٧ نقطة، يليه ويلت تشارلردين ٣١٤١٩.

وفي لالاندا، فاز مياي ميت على لالاندا موكس ٨١-٩٧ في لقاءه الأول في المنطقة الشرقية. وكانت لالاندا نياح الفالز، متصدر مجموعة الأطلنطس، في التمسيد ٥١.٩ في المئة وسجل له فوشون أيلاند ٢٢ نقطة و١٠٠ راون ٢٠ نقطة.

وفي سكرامنتو، فاز سكرامنتو كينغز على يوتا جاز ١١٢-١٠١. وسجل كوراي وليمسون ٢٧ نقطة في ١٩ دقيقة. وفي ميشيغان، فاز ميشيغان على ميشيغان ٢٤ للفريق المضيف الذي حقق فوزه الثاني على التوالي على يوتا جاز هذا الموسم، مع العلم أن الأخير فاز عليه ١٤ مرة على التوالي.

المرحلة العاشرة من الدوري المصري الـ٤١  
المقاولون تعادل على أرضه والمنيا!

فاشغر لقاءهما الذي قاده الحكم الدولي أحمد بلال عن فوز أصحاب الأرض ١-٢ (الشووط الأول ١-٠ للشووط). سجل للشووط خالد الكركي في الدقيقة ٤٥ وحقق محمد بدوي التعادل للشووط ١-١ في الدقيقة ٥٢، قبل أن ينجح مصطفى كامل في اقتناص إصابة التميزر والحسم للشووط ١-٢.

وهذا هو الفوز الثالث للشووط وصار رصيده ١١ نقطة. والتعادل الخامس للشووط و١١ رصيده ١١ نقطة.

● المقاولون ١ - المنيا ١

على ملعب المقاولون العرب في الجبل الأخضر في القاهرة التقى فريقا المقاولون والمنيا فاشغر لقاءهما الذي قاده الحكم الدولي حسين علي موسى عن التعادل الجبلاني ١-١ (الشووط الأول ٠-٠).

سجل إصابة السبق للمنا أحمد عبد الغني في الدقيقة ٧٥، وحقق عبد الصمد محمد التعادل لأصحاب الجبل ١-١ في الدقيقة ٨٠.

وهذا هو التعادل الرابع للمقاولون و١٩ رصيده ١٩ نقطة. والتعادل للمنا وصيف القاع و١٩ رصيده ١٩ نقطة.

## المرحلة الأخيرة ذهاباً من الدوري السوري الـ٢٧

## اليوم الجيش وحطين في دمشق

دمشق - من فاز ومني: يلتقي الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الخميس على ملعب الجلاء في دمشق فريقا الجيش وحطين اللذان في إحدى أقوى مباريات المرحلة الـ٢٧ الأخيرة ذهاباً من الدوري السوري الـ٢٧. وأكثرا تارة، الجيش الثاني وله ٢٢ نقطة من ثمانية انتصارات وتعادلين وله مباراتان مؤجلتان مع حطة في العاصمة دمشق ومع البقعة في دير الزور. وحطين الثالث وله ٢٢ نقطة من سبعة انتصارات وتعادل واحد وأربع خسارات. في نهاب الدوري الماهي التقى الفريقان على ملعب العباسيين في دمشق واشغر لقاءهما من فوز حطين ٢-٠. سجلها عارف الأغا وعمر عوض في الدقيقة ٧٢ و ٧٥. وفي

## بطولة العالم في الشطرنج

## ٦٨ لاعباً في الدور الأول

بدأت مساء الثلاثاء في مدينة غرونغن الهولندية بطولة العالم للشطرنج، التي ينظمها الاتحاد الدولي للشطرنج، في غياب لفل لامين في العالم الروسي غاري كاسباروف. بطل جمعية الشطرنج للمحترفين ومولاهة فلاديمير كرامنيك.

وأعد قواعد البطولة التي لا سابق لها في تاريخ الشطرنج رئيس جمهورية كازاخستان كيرمان أليومجيتوف.

وكانت كل المساعي التي بذلها اليومجيتوف لدى البطلين الروسيين غاري كاسباروف ومانفيسه للحكم بمولاهة لفل لامين، لاجتماع في مباراة واحدة على اللقب العالمي الموحّد قد بات بالفشل.

ورفض كاسباروف (٢٤ عاما) الاشتراك في هذه البطولة التي تجري للمرة الأولى وفقا لنظام التعديلات المتعددة، شبيه بنظام دورات كرة المضرب، والبالغ مجموع جولاتها خمسة ملايين دولار.

أما منافسه كاربوف (٤٦ عاما) الذي بات الآن اللاعب الخامس في العالم، فسيفاضع عن لقبه بطل الاتحاد الدولي للشطرنج، وعلى هذا الأساس اعتبر متاهلاً للدور التالي الذي سيخوض فيه ست جولات في المتحف الأولمبي في لوزان من ٢ كانون الثاني ١٩٩٨ إلى ٩ منه ضد الفالز في تمحيات غرونغن.

وسبق لكاربوف أن دلف عن لقبه مرات عدة، كانت أولها عام ١٩٧٨ عندما تغلب على منافسه فيكتور كورتشوي في مباراة مارتونية أجريت بينهما في مدينة بايو سيتي الفلبينية.

وكرر فوزه عليه عام ١٩٨١ في مدينة ميرافا الإيطالية، قبل أن يبدأ صراعه الطويل ومولاهة كاسباروف على اللقب العالمي.

ويشارك في البطولة ٩٦ لاعباً، بينهم أفضل في العالم أمثال الهندي فيسواناتان آند والبغاري فيسولين توبالوف والبريطاني نجلز تشورت. ويضم الدور الأول ٦٨ لاعباً بينهم الفرنسي الممجة تيان باكرو (١٤ عاماً) أصغر لاعب كبير في التاريخ، الذي تعادل في البطولة الأولى ومنافسه الجورجي جيورجي جيورجاردز.

ويضم ٢٨ لاعباً آخرون، بينهم آند وتوبالوف وتشورت، إلى الدور التالي اعتباراً من اليوم.

ما تلتاح الجولة الأولى:

فاز الروسي سيرغي روبليغيفسكي على اللندي كيلين سبرافيت، والألماني ستيفان كينغلمان على الأميركي أليكس برمولينسكي، والبولوني ميشال كراسنوف على الهولندي بول فان در ستيرين، والألماني رومان سلوبودان على الهندي بتر أيكو، والبولوني بوجان كورايكا على البيروفي خوليو غراندا زونيفيا، والأوكراني فلاديمير مالايوك على الهندي همام محمدوشي، والأسترالي بوريي الترمان على الألباني بتر وياش، والبولوني سيري فيكتور كورتشوي على المكسيكي جيلبرتو غريغوري، والألباني أوتوت أديانو على الصيني زيلي وانغ، والروسي إيفور غليك على المولندي فيريزو نييبويير، والفرنكزي كورت هاندن على اليوناني إيفور ميلانوفيتش، والبرازيلي جيلبرتو ميلوس على البنغالي تيار مرشد، والروسي أندريه

## شتيفي غراف

## تعود في أستراليا

أعلنت نجمة كرة المضرب الألمانية شتيفي غراف أنها ستشارك في بطولة أستراليا المفتوحة في كانون الثاني ١٩٩٨ في ملبورن وهي أول دورات "الفران شيفر" لسنة ١٩٩٨.

وأشار المنظمون أنهم تلقوا لمس تأكيداً للمشاركة من غراف التي أحرزت بطولة الدورة أربع مرات.

ويذكر أن النجمة الألمانية غابت عن الملعب منذ خروجها من الدور ربع النهائي من بطولة فرنسا المفتوحة في حزيران الماضي بخسارتها أمام الأفريقية الجنوبية أماندا كوتزر، ثم أجريت لها جراحة في ركبته اليسرى في الشهر نفسه.

## تجارب أفك والباس

شكر الدكتور أحمد سيف الدين بتقديمه من إدارة مستشفى الجليل والجسم الطبي والممرضين فيها بجزيل الشكر والتقدير لتأدية وإقامة التتبع بعد ما وانه خذل فترة طوي في المستشفى.

خطة اليوسف - العبدالله

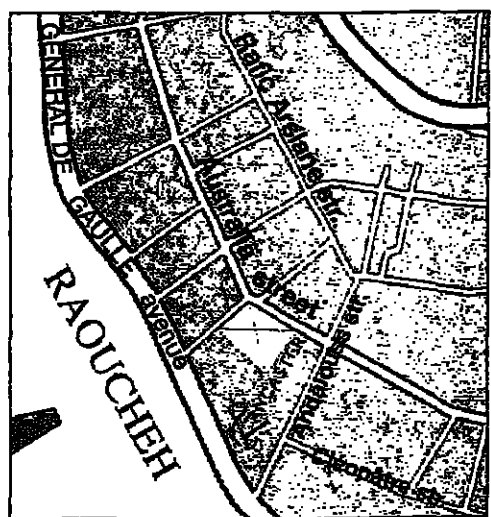
عقدت خطة الدكتور والي يوسف، قادم من ألمانيا حيث يعمل في إدارة عيادة في لبنان، والتمسة العبدالله خطة العبدالله في محور العمل والعبدالله.



THE LANCASTER BEIRUT

At the Lancaster Beirut we make sure that you will experience a unique blend of Middle Eastern hospitality in an English ambiance. With its personalized service and superb decor, the hotel caters for the international business and leisure traveller.

- Four star superior All Suite hotel
- Meeting facilities
- An elegant style restaurant.
- A typical English bar.



Managed by CONSULT



Anything else is compromise

Australia street - Raouche - Tel.: 961-1-790 810  
Fax: 961-1-790 820 - http://www.lancaster.com.lb  
E-mail: hotel@lancaster.com.lb

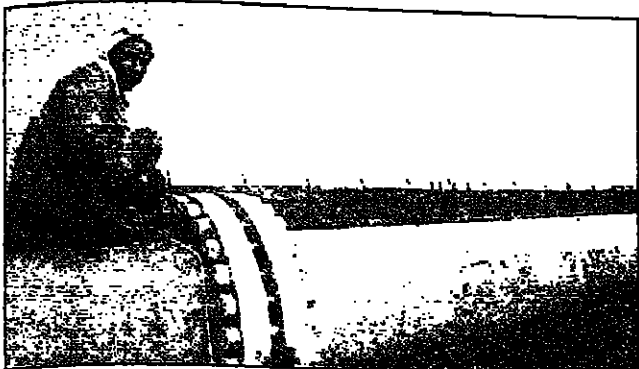


رياضة  
والعاب

کاس اُروبا: جوفنتوس وریال مدرد و موناکو و بایرن لیفرکوزن  
انضمت الی بوروشیا دورتموند و مانشستر یونایتد و دینامو کیف و بایرن میونخ



## بغداد لا تتنازل في الخلاف مع الامم المتحدة وباتلر يرفض وجود مواقع حساسة ورئاسية



عمل عراقي يلخص خط الاتيبي العراقي - التركي في منطقة كركوك. (أ ف ب تليفوتو)



وزير النفط العراقي علي محمد رشيد يتحدث في مؤتمر صحفي في كركوك. (رويتو تليفوتو)

بغداد لا تتنازل في الخلاف مع الامم المتحدة وباتلر يرفض وجود مواقع حساسة ورئاسية

بغداد لا تتنازل في الخلاف مع الامم المتحدة وباتلر يرفض وجود مواقع حساسة ورئاسية

بغداد لا تتنازل في الخلاف مع الامم المتحدة وباتلر يرفض وجود مواقع حساسة ورئاسية

وزير النفط العراقي علي محمد رشيد يتحدث في مؤتمر صحفي في كركوك. (رويتو تليفوتو)

### طهران أطلقت أردنيين قاتلا مع العراقيين

طهران أطلقت أردنيين قاتلا مع العراقيين

## اولبرايت التقت زعماء المعارضة السودانية لزيادة ضغوطها على الحكم في الخرطوم

اولبرايت التقت زعماء المعارضة السودانية لزيادة ضغوطها على الحكم في الخرطوم

اولبرايت التقت زعماء المعارضة السودانية لزيادة ضغوطها على الحكم في الخرطوم

اولبرايت التقت زعماء المعارضة السودانية لزيادة ضغوطها على الحكم في الخرطوم

## اجتماعات اللجان الفرعية تعاود اليوم الكنيست اقترت مشروع قانون معجلا يمنع احصاء السكان العرب في القدس



مجلس اخصاء فلسطينية تأسس على منزل اتمى تملكه عائلة في بلدة ابو ديس الغربية من القدس. (أ ف ب تليفوتو)

اجتماعات اللجان الفرعية تعاود اليوم الكنيست اقترت مشروع قانون معجلا يمنع احصاء السكان العرب في القدس

## الفلسطينيون اخفقوا في الامم المتحدة في الحصول على وضع مراقب ممتاز

الفلسطينيون اخفقوا في الامم المتحدة في الحصول على وضع مراقب ممتاز

الفلسطينيون اخفقوا في الامم المتحدة في الحصول على وضع مراقب ممتاز

الفلسطينيون اخفقوا في الامم المتحدة في الحصول على وضع مراقب ممتاز

بغداد لا تتنازل في الخلاف مع الامم المتحدة وباتلر يرفض وجود مواقع حساسة ورئاسية

طهران أطلقت أردنيين قاتلا مع العراقيين

اولبرايت التقت زعماء المعارضة السودانية لزيادة ضغوطها على الحكم في الخرطوم

## سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

## ثمانية قتلى في الجزائر

ثمانية قتلى في الجزائر

## مسؤول في "الجماعة"

مسؤول في "الجماعة"

## سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

## خفض الرسوم الجمركية في المنافذ العربية

خفض الرسوم الجمركية في المنافذ العربية

## مسؤول في "الجماعة"

مسؤول في "الجماعة"

## سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

## اجتماعات اللجان الفرعية تعاود اليوم الكنيست اقترت مشروع قانون معجلا يمنع احصاء السكان العرب في القدس

اجتماعات اللجان الفرعية تعاود اليوم الكنيست اقترت مشروع قانون معجلا يمنع احصاء السكان العرب في القدس

## ثمانية قتلى في الجزائر

ثمانية قتلى في الجزائر

## مسؤول في "الجماعة"

مسؤول في "الجماعة"

## سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

## خفض الرسوم الجمركية في المنافذ العربية

خفض الرسوم الجمركية في المنافذ العربية

## مسؤول في "الجماعة"

مسؤول في "الجماعة"

## سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

## اجتماعات اللجان الفرعية تعاود اليوم الكنيست اقترت مشروع قانون معجلا يمنع احصاء السكان العرب في القدس

اجتماعات اللجان الفرعية تعاود اليوم الكنيست اقترت مشروع قانون معجلا يمنع احصاء السكان العرب في القدس

## ثمانية قتلى في الجزائر

ثمانية قتلى في الجزائر

## مسؤول في "الجماعة"

مسؤول في "الجماعة"

## سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

سدل الستار على دعوى نجلي مبارك باعتذار علني من "الشرق الاوسط"

## اجتماعات اللجان الفرعية تعاود اليوم الكنيست اقترت مشروع قانون معجلا يمنع احصاء السكان العرب في القدس

اجتماعات اللجان الفرعية تعاود اليوم الكنيست اقترت مشروع قانون معجلا يمنع احصاء السكان العرب في القدس



## مؤتمر البوسنة أثمر تعهداً لخطوات في اتجاه الوحدة

في لبنان تحفّ في الشؤون الخلقية  
أصرا وبسطة لا يجوز أن ترد في اجتماع  
مخصص للوئمة وأهافان في جمهورية  
ويؤيدوا للتحالفين أن تتبنى النص  
الذي يستعدي في أول وبن تتصرف في  
وتنقل ويستعدي في أول وبن تتصرف في  
يكون له التي تأخر في النص للتحالفين التي  
قال إنما مثل "جاءة" فيما قال فيمثل  
ان "في يخرج عليه ان يعرف  
ويعدله ان يعرف انه يعود في قلب  
التيان" وأهافان بدجود بالتفتيش.  
وكانت الولايات المتحدة وفرنسا  
والامانة وروسيا اتفقت على نكر مساهمة  
كوسوفو في النص التاملي بإستارامه  
موظفا لشراة حرب متفككة وكوسوفو  
الآن بدجود في حرب متفككة وكوسوفو

ممثل مصر بلوفيكس خارج موسكو الى حيث نقل الرئيس الروسي بوريس يلتسين.

٢٩٠ من أصل البشري يطالبون بالانفصال.

وأبدى المؤثرون في مشروع النص النهائي "تقديم المترادف من تصاعد التوترات العرقية في مناطق أخرى بما فيها كوسوفو"، مشيرين إلى ذلك بـ "مخاطر استقرار المنطقة للخطر". ودعا النص "جميع الأشخاص المدنيين إلى التصالح مع النشأة ولكن أن يزيد حدة الصراعات المسلحة على وجه البحت عن حلول مقبولة عبر جدول مسؤول".

(أب، و ص ف، و رويترز)

٢٩١

٢٩٢

٢٩٣

٢٩٤

٢٩٥

٢٩٦

٢٩٧

٢٩٨

٢٩٩

٣٠٠

٣٠١

٣٠٢

٣٠٣

٣٠٤

٣٠٥

٣٠٦

٣٠٧

٣٠٨

٣٠٩

٣١٠

٣١١

٣١٢

٣١٣

٣١٤

٣١٥

٣١٦

٣١٧

٣١٨

٣١٩

٣٢٠

٣٢١

٣٢٢

٣٢٣

٣٢٤

٣٢٥

٣٢٦

٣٢٧

٣٢٨

٣٢٩

٣٣٠

٣٣١

٣٣٢

٣٣٣

٣٣٤

٣٣٥

٣٣٦

٣٣٧

٣٣٨

٣٣٩

٣٤٠

٣٤١

٣٤٢

٣٤٣

٣٤٤

٣٤٥

٣٤٦

٣٤٧

٣٤٨

٣٤٩

٣٥٠

٣٥١

٣٥٢

٣٥٣

٣٥٤

٣٥٥

٣٥٦

٣٥٧

٣٥٨

٣٥٩

٣٦٠

٣٦١

٣٦٢

٣٦٣

٣٦٤

٣٦٥

٣٦٦

٣٦٧

٣٦٨

٣٦٩

٣٧٠

٣٧١

٣٧٢

٣٧٣

٣٧٤

٣٧٥

٣٧٦

٣٧٧

٣٧٨

٣٧٩

٣٨٠

٣٨١

٣٨٢

٣٨٣

٣٨٤

٣٨٥

٣٨٦

٣٨٧

٣٨٨

٣٨٩

٣٩٠

٣٩١

٣٩٢

٣٩٣

٣٩٤

٣٩٥

٣٩٦

٣٩٧

٣٩٨

٣٩٩

٤٠٠

٤٠١

٤٠٢

٤٠٣

٤٠٤

٤٠٥

٤٠٦

٤٠٧

٤٠٨

٤٠٩

٤١٠

٤١١

٤١٢

٤١٣

٤١٤

٤١٥

٤١٦

٤١٧

٤١٨

٤١٩

٤٢٠

٤٢١

٤٢٢

٤٢٣

٤٢٤

٤٢٥

٤٢٦

٤٢٧

٤٢٨

٤٢٩

٤٣٠

٤٣١

٤٣٢

٤٣٣

٤٣٤

٤٣٥

٤٣٦

٤٣٧

٤٣٨

٤٣٩

٤٤٠

٤٤١

٤٤٢

٤٤٣

٤٤٤

٤٤٥

٤٤٦

٤٤٧

٤٤٨

٤٤٩

٤٥٠

٤٥١

٤٥٢

٤٥٣

٤٥٤

٤٥٥

٤٥٦

٤٥٧

٤٥٨

٤٥٩

٤٦٠

٤٦١

٤٦٢

٤٦٣

٤٦٤

٤٦٥

٤٦٦

٤٦٧

٤٦٨

٤٦٩

٤٧٠

٤٧١

٤٧٢

٤٧٣

٤٧٤

٤٧٥

٤٧٦

٤٧٧

٤٧٨

٤٧٩

٤٨٠

٤٨١

٤٨٢

٤٨٣

٤٨٤

٤٨٥

٤٨٦

٤٨٧

٤٨٨

٤٨٩

٤٩٠

٤٩١

٤٩٢

٤٩٣

٤٩٤

٤٩٥

٤٩٦

٤٩٧

٤٩٨

٤٩٩

٥٠٠

٥٠١

٥٠٢

٥٠٣

٥٠٤

٥٠٥

٥٠٦

٥٠٧

٥٠٨

٥٠٩

٥١٠

٥١١

٥١٢

٥١٣

٥١٤

٥١٥

٥١٦

٥١٧

٥١٨

٥١٩

٥٢٠

٥٢١

٥٢٢

٥٢٣

٥٢٤

٥٢٥

٥٢٦

٥٢٧

٥٢٨

٥٢٩

٥٣٠

٥٣١

٥٣٢

٥٣٣

٥٣٤

٥٣٥

٥٣٦

٥٣٧

٥٣٨

٥٣٩

٥٤٠

٥٤١

٥٤٢

٥٤٣

٥٤٤

٥٤٥

٥٤٦

٥٤٧

٥٤٨

٥٤٩

٥٥٠

٥٥١

٥٥٢

٥٥٣

٥٥٤

٥٥٥

٥٥٦

٥٥٧

٥٥٨

٥٥٩

٥٦٠

٥٦١

٥٦٢

٥٦٣

٥٦٤

٥٦٥

٥٦٦

٥٦٧

٥٦٨

٥٦٩

٥٧٠

٥٧١

٥٧٢

٥٧٣

٥٧٤

٥٧٥

٥٧٦

٥٧٧

٥٧٨

٥٧٩

٥٨٠

٥٨١

٥٨٢

٥٨٣

٥٨٤

٥٨٥

٥٨٦

٥٨٧

٥٨٨

٥٨٩

٥٩٠

٥٩١

٥٩٢

٥٩٣

٥٩٤

٥٩٥

٥٩٦

٥٩٧

٥٩٨

٥٩٩

٦٠٠

٦٠١

٦٠٢

٦٠٣

٦٠٤

٦٠٥

٦٠٦

٦٠٧

٦٠٨

٦٠٩

٦١٠

٦١١

٦١٢

٦١٣

٦١٤

٦١٥

٦١٦

٦١٧

٦١٨

٦١٩

٦٢٠

٦٢١

٦٢٢

٦٢٣

٦٢٤

٦٢٥

٦٢٦

٦٢٧

٦٢٨

٦٢٩

٦٣٠

٦٣١

٦٣٢

٦٣٣

٦٣٤

٦٣٥

٦٣٦

٦٣٧

٦٣٨

٦٣٩

٦٤٠

٦٤١

٦٤٢

٦٤٣

٦٤٤

٦٤٥

٦٤٦

٦٤٧

٦٤٨

٦٤٩

٦٥٠

٦٥١

كانت أول رئيسة للوزراء في الكويت هي السيدة هويدا السعيدة الكويتية، التي تولى منصبها في 1961م. وكانت أول امرأة في الكويت تتولى منصباً رسمياً. وكانت أول امرأة في الكويت تتولى منصباً رسمياً. وكانت أول امرأة في الكويت تتولى منصباً رسمياً.

١٩٨٦  
لكن الأمر يقتضي أولا رفع مجلس الشيوخ

**سلايمين**

مديرة الفرنسية المكلفة ملك مكافحة الإرهاب  
باروس التي تظفر منذ أواخر تشرين الثاني  
بمع «الجماعة السليمانية» المصدلة في الجزائر.  
فرنسا قبل ستينيات احت إلى مثال ضامفة  
عشر سنين وهي أقصى عقوبة ممكنة.

المتمين بعلامة القنفذ التي تتلها «الجماعة»  
ما كانت من أجل حدود السلطات البوليسية  
من الأساليب بر وجود كميات ملأه من  
صنع مصنع لملابس الجماعة في الجزائر.  
تأمر ناعمة ارمينية وتوجيه سلاح  
المجاهدين في فرنسا. ومن البارون أن تصد

في الأسواق

ب  
٨٦٨٥٧٢ - ٧٨٥١٧٩ / ١  
الاردن - الكويت - مصر







**مفروشات**  
لجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوجات زينة ياقو الماني وفجترين ومانييل ياقو لمن كوريش البرزة ٠١/٢١٨٠١٠

**مطارات**  
نشتري 4.6 Range Rover م ٩٦ حال جيدة ٠١/٢١٩٢٢١٦

**PHILIPPINES - GHANA - SRILANKA**  
Main d'oeuvre parlant le Français.  
**Prix Compétitifs**  
**Workers** Tel: (01) 402009 (01) 414510/11

**PROGRAMMEURS/ANALYSTES POUR LA FRANCE**  
Programmeurs/Analystes demandés à travailler en France. Possédant de préférence 1 an ou plus d'expérience sur machine IBM AS400 avec RPG (GAP). Salaire varié entre 180,000 et 260,000 FF. par an, selon l'expérience.  
Veuillez nous contacter au: 01-201817 ou 01-326414 ou nous transmettre votre CV au Fax N°. 01-326414

**مستشفى النيني - طرابلس**  
بمناسبة قرب افتتاح قسم امراض تميل وجراحة القلب والشرابين يعلن عن حاجته لمرضات وممرضين من ذوي الاختصاص.  
تقدم الطلبات الى ادارة المستشفى  
للإتصال: ٠١/٤٤٢٢٨٣/٤/٥/٦ - ٠٣/٣٠٠٩٢٩

**إعلان**  
**إلى مستوردي السيارات المستعملة**  
تعلن شركة **راماركوم** للشحن والتخليص عن إجراء كافة المعاملات الضرورية وعن تسهيلات في الدفع  
لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالارقام التالية:  
٤٤٩٩٩٠ - ٤٤٥٥٥٦ (٠١)

**"PR & Marketing Specialist" Required**  
Successful candidate should have:  
• University degree  
• Min. 3 years experience  
• Fluency in Arabic, English & French  
• Writing & Presentation skills  
• Literacy in Microsoft office  
• Aggressive & Dynamic personality  
Call Mrs. Bash at: 01/870168-520457 03/638840

للبيع شقة فخمة ٤ نوم صالونان سفرة شبه جديدة خادمة موقفان قريظم ٠٢/١٩٢٥٢٥ SF٢٠٠٠ Noshie

للبيع شقة فخمة ٢٥٥٠م. جديدة T نوم مواصفات عالية جدا موقفان ٠١/٤٩٨٥٧ - ٠٢/٢١٩٢٨٨٢

**مطلوب**  
مطلوب ارض الزوق كخرباب اما فقا الصفا باونة نيوستيلة جويليه فخر. التلغون ٠١/٤٩٨٥٧ - ٠٢/٢١٩٢٨٨٢

**مطلوب**  
مطلوب شقة لليجار في منطقة سن ٠٢/٤٩٨٥٧ - ٠٢/٢١٩٢٨٨٢

**مطلوب**  
مطلوب شقة لليجار في منطقة سن ٠٢/٤٩٨٥٧ - ٠٢/٢١٩٢٨٨٢

**مطلوب**  
مطلوب شقة لليجار في منطقة سن ٠٢/٤٩٨٥٧ - ٠٢/٢١٩٢٨٨٢

**اعلانات مبوبة**

Adma Residence, vue imprenable 7 ch. jardin, piscine, conv. firme, societé 03/840370

شقة دولوكس ١٥٠ م ٣ نوم تحفة وتبريد موقف سيارة الصانع مقابل ستر طيرة المالك ٨١.٢٥٨ Noshie ٠٢/١٩٢٥٢٥

للبيع او للاستثمار مطعم Don Ilio ٠٢/١٩٢٥٢٥

للبيع او للاستثمار محل تجاري ستر فخم اوتوسر الكساليات ٠٢/١٩٢٥٢٥

للبيع او للاستثمار محل تجاري ستر فخم اوتوسر الكساليات ٠٢/١٩٢٥٢٥

للبيع او للاستثمار محل تجاري ستر فخم اوتوسر الكساليات ٠٢/١٩٢٥٢٥

للبيع او للاستثمار محل تجاري ستر فخم اوتوسر الكساليات ٠٢/١٩٢٥٢٥

للبيع او للاستثمار محل تجاري ستر فخم اوتوسر الكساليات ٠٢/١٩٢٥٢٥

A Gnomists needed for office & field, fax CV: 406065 or Call 523618/9

مطلوب مساعدة طبيب اسنان من سكان الاشرفية - لغات عربي، فرنسي بحدام يومي من الاولى بعد الظهر الى الثامنة والنصف مساء ونهار السبت من التاسعة حتى الثالثة بعد الظهر ٠٢/١٩٢٥٢٥

Secretary, English/ Arabic comp. literate, presentable, excellent tele. manner, non-smoker. Please send C.V 01/342975

A leading industrial co. requires a sales engineer the candidate must have: - A degree in engineering - mechanical preferably. - 2 years exp. in Lebanese market. - Strong personality. - Fluent in English and French. Computer literacy. Send CV to fax 01/464645 or 01/462948

Required executive secretary fluent in English and French, computer, filing, 5 yrs experience. Call 03/716451/2 Between 9/3 pm

Boulangers SARL cherche un cuisinier dynamique, motorisé, âgé entre 25 et 35 ans pour plus d'infos. appeler au 03/663637

شركة استيراد وتصدير طلب سكرتيرة جامعية تتكلم الانكليزية والكومبيوتر للعمل في الجينيو بدوام كامل ٠١/٢٠٠٠ - ٠٢/٢٠٠٠ - ٠٣/٢٠٠٠

Need present. Med. sec. W. comput. Exper. in M.S. Word, file maker and Dictaphone Use. send C.V. and photo. to A.U.H.P.O.B.333 Att. Salary.

Expanding Computer Company is seeking for its support operations two young and skilled technicians (TS Computer) with adequate experience for a challenging career opportunity. Applicants must be dynamic, responsible and ambitious. English fluency and a car are a must. please contact Miss Nathalie Gebran at 01/701702

مطلوب لمشروع في خلية سكرتيرة وموظفة استقبال تجيد الاعمال الادارية والكومبيوتر واللغة الانكليزية الخبرة ٥-٦ سنوات، فني كمبيوتر صناعية/ فني الكتروليات خبرة ٧ سنوات، مهندس معلوماتية/ خريج الجامعة اللبنانية يجيد الانكليزية. ت ٠١/٢٠٣٧٦١ - ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

مطلوب عارضات وعاري ازياء لمن يهيمه الامر وتتوفر فيه الشروط ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

طبيبة اسنان في حاجة الى مساعدة تمكن في الاشرفية. الاتصال يومي المسبت او الأحد بالرقم التالي ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

Part time instructors, master's level or above, business/ healthcare/ computer fields. please send CV 01/342975

مطلوب لمشروع في خلية سكرتيرة وموظفة استقبال تجيد الاعمال الادارية والكومبيوتر واللغة الانكليزية الخبرة ٥-٦ سنوات، فني كمبيوتر صناعية/ فني الكتروليات خبرة ٧ سنوات، مهندس معلوماتية/ خريج الجامعة اللبنانية يجيد الانكليزية. ت ٠١/٢٠٣٧٦١ - ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

مطلوب عارضات وعاري ازياء لمن يهيمه الامر وتتوفر فيه الشروط ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

طبيبة اسنان في حاجة الى مساعدة تمكن في الاشرفية. الاتصال يومي المسبت او الأحد بالرقم التالي ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

Part time instructors, master's level or above, business/ healthcare/ computer fields. please send CV 01/342975

مطلوب لمشروع في خلية سكرتيرة وموظفة استقبال تجيد الاعمال الادارية والكومبيوتر واللغة الانكليزية الخبرة ٥-٦ سنوات، فني كمبيوتر صناعية/ فني الكتروليات خبرة ٧ سنوات، مهندس معلوماتية/ خريج الجامعة اللبنانية يجيد الانكليزية. ت ٠١/٢٠٣٧٦١ - ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

**وظائف**  
مطلوب لمشروع في خلية سكرتيرة وموظفة استقبال تجيد الاعمال الادارية والكومبيوتر واللغة الانكليزية الخبرة ٥-٦ سنوات، فني كمبيوتر صناعية/ فني الكتروليات خبرة ٧ سنوات، مهندس معلوماتية/ خريج الجامعة اللبنانية يجيد الانكليزية. ت ٠١/٢٠٣٧٦١ - ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

مطلوب عارضات وعاري ازياء لمن يهيمه الامر وتتوفر فيه الشروط ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

طبيبة اسنان في حاجة الى مساعدة تمكن في الاشرفية. الاتصال يومي المسبت او الأحد بالرقم التالي ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

Part time instructors, master's level or above, business/ healthcare/ computer fields. please send CV 01/342975

مطلوب لمشروع في خلية سكرتيرة وموظفة استقبال تجيد الاعمال الادارية والكومبيوتر واللغة الانكليزية الخبرة ٥-٦ سنوات، فني كمبيوتر صناعية/ فني الكتروليات خبرة ٧ سنوات، مهندس معلوماتية/ خريج الجامعة اللبنانية يجيد الانكليزية. ت ٠١/٢٠٣٧٦١ - ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

مطلوب عارضات وعاري ازياء لمن يهيمه الامر وتتوفر فيه الشروط ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

طبيبة اسنان في حاجة الى مساعدة تمكن في الاشرفية. الاتصال يومي المسبت او الأحد بالرقم التالي ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

Part time instructors, master's level or above, business/ healthcare/ computer fields. please send CV 01/342975

مطلوب لمشروع في خلية سكرتيرة وموظفة استقبال تجيد الاعمال الادارية والكومبيوتر واللغة الانكليزية الخبرة ٥-٦ سنوات، فني كمبيوتر صناعية/ فني الكتروليات خبرة ٧ سنوات، مهندس معلوماتية/ خريج الجامعة اللبنانية يجيد الانكليزية. ت ٠١/٢٠٣٧٦١ - ٠٢/٢١٩٢٤٠٢

المعلم سليم المشوي  
المنفذ عليه زياد جاك المجدول  
من الاشرفية  
السند التتبعي، عاد فتح اعداد وكشف  
حساب وعقد تأمين درجة أولى على كامل  
القسم ٥/ من المنطق ٢٠٢٧/ قربة  
شعوان وكشفة تصديقية لبلد  
٠١/٢١٢١٠٠٠  
٠٢/٢١٢١٠٠٠  
٠٣/٢١٢١٠٠٠  
٠٤/٢١٢١٠٠٠  
٠٥/٢١٢١٠٠٠  
٠٦/٢١٢١٠٠٠  
٠٧/٢١٢١٠٠٠  
٠٨/٢١٢١٠٠٠  
٠٩/٢١٢١٠٠٠  
١٠/٢١٢١٠٠٠  
١١/٢١٢١٠٠٠  
١٢/٢١٢١٠٠٠  
١٣/٢١٢١٠٠٠  
١٤/٢١٢١٠٠٠  
١٥/٢١٢١٠٠٠  
١٦/٢١٢١٠٠٠  
١٧/٢١٢١٠٠٠  
١٨/٢١٢١٠٠٠  
١٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٠/٢١٢١٠٠٠  
٢١/٢١٢١٠٠٠  
٢٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٩/٢١٢١٠٠٠  
٣٠/٢١٢١٠٠٠  
٣١/٢١٢١٠٠٠  
٣٢/٢١٢١٠٠٠  
٣٣/٢١٢١٠٠٠  
٣٤/٢١٢١٠٠٠  
٣٥/٢١٢١٠٠٠  
٣٦/٢١٢١٠٠٠  
٣٧/٢١٢١٠٠٠  
٣٨/٢١٢١٠٠٠  
٣٩/٢١٢١٠٠٠  
٤٠/٢١٢١٠٠٠  
٤١/٢١٢١٠٠٠  
٤٢/٢١٢١٠٠٠  
٤٣/٢١٢١٠٠٠  
٤٤/٢١٢١٠٠٠  
٤٥/٢١٢١٠٠٠  
٤٦/٢١٢١٠٠٠  
٤٧/٢١٢١٠٠٠  
٤٨/٢١٢١٠٠٠  
٤٩/٢١٢١٠٠٠  
٥٠/٢١٢١٠٠٠  
٥١/٢١٢١٠٠٠  
٥٢/٢١٢١٠٠٠  
٥٣/٢١٢١٠٠٠  
٥٤/٢١٢١٠٠٠  
٥٥/٢١٢١٠٠٠  
٥٦/٢١٢١٠٠٠  
٥٧/٢١٢١٠٠٠  
٥٨/٢١٢١٠٠٠  
٥٩/٢١٢١٠٠٠  
٦٠/٢١٢١٠٠٠  
٦١/٢١٢١٠٠٠  
٦٢/٢١٢١٠٠٠  
٦٣/٢١٢١٠٠٠  
٦٤/٢١٢١٠٠٠  
٦٥/٢١٢١٠٠٠  
٦٦/٢١٢١٠٠٠  
٦٧/٢١٢١٠٠٠  
٦٨/٢١٢١٠٠٠  
٦٩/٢١٢١٠٠٠  
٧٠/٢١٢١٠٠٠  
٧١/٢١٢١٠٠٠  
٧٢/٢١٢١٠٠٠  
٧٣/٢١٢١٠٠٠  
٧٤/٢١٢١٠٠٠  
٧٥/٢١٢١٠٠٠  
٧٦/٢١٢١٠٠٠  
٧٧/٢١٢١٠٠٠  
٧٨/٢١٢١٠٠٠  
٧٩/٢١٢١٠٠٠  
٨٠/٢١٢١٠٠٠  
٨١/٢١٢١٠٠٠  
٨٢/٢١٢١٠٠٠  
٨٣/٢١٢١٠٠٠  
٨٤/٢١٢١٠٠٠  
٨٥/٢١٢١٠٠٠  
٨٦/٢١٢١٠٠٠  
٨٧/٢١٢١٠٠٠  
٨٨/٢١٢١٠٠٠  
٨٩/٢١٢١٠٠٠  
٩٠/٢١٢١٠٠٠  
٩١/٢١٢١٠٠٠  
٩٢/٢١٢١٠٠٠  
٩٣/٢١٢١٠٠٠  
٩٤/٢١٢١٠٠٠  
٩٥/٢١٢١٠٠٠  
٩٦/٢١٢١٠٠٠  
٩٧/٢١٢١٠٠٠  
٩٨/٢١٢١٠٠٠  
٩٩/٢١٢١٠٠٠  
١٠٠/٢١٢١٠٠٠  
١٠١/٢١٢١٠٠٠  
١٠٢/٢١٢١٠٠٠  
١٠٣/٢١٢١٠٠٠  
١٠٤/٢١٢١٠٠٠  
١٠٥/٢١٢١٠٠٠  
١٠٦/٢١٢١٠٠٠  
١٠٧/٢١٢١٠٠٠  
١٠٨/٢١٢١٠٠٠  
١٠٩/٢١٢١٠٠٠  
١١٠/٢١٢١٠٠٠  
١١١/٢١٢١٠٠٠  
١١٢/٢١٢١٠٠٠  
١١٣/٢١٢١٠٠٠  
١١٤/٢١٢١٠٠٠  
١١٥/٢١٢١٠٠٠  
١١٦/٢١٢١٠٠٠  
١١٧/٢١٢١٠٠٠  
١١٨/٢١٢١٠٠٠  
١١٩/٢١٢١٠٠٠  
١٢٠/٢١٢١٠٠٠  
١٢١/٢١٢١٠٠٠  
١٢٢/٢١٢١٠٠٠  
١٢٣/٢١٢١٠٠٠  
١٢٤/٢١٢١٠٠٠  
١٢٥/٢١٢١٠٠٠  
١٢٦/٢١٢١٠٠٠  
١٢٧/٢١٢١٠٠٠  
١٢٨/٢١٢١٠٠٠  
١٢٩/٢١٢١٠٠٠  
١٣٠/٢١٢١٠٠٠  
١٣١/٢١٢١٠٠٠  
١٣٢/٢١٢١٠٠٠  
١٣٣/٢١٢١٠٠٠  
١٣٤/٢١٢١٠٠٠  
١٣٥/٢١٢١٠٠٠  
١٣٦/٢١٢١٠٠٠  
١٣٧/٢١٢١٠٠٠  
١٣٨/٢١٢١٠٠٠  
١٣٩/٢١٢١٠٠٠  
١٤٠/٢١٢١٠٠٠  
١٤١/٢١٢١٠٠٠  
١٤٢/٢١٢١٠٠٠  
١٤٣/٢١٢١٠٠٠  
١٤٤/٢١٢١٠٠٠  
١٤٥/٢١٢١٠٠٠  
١٤٦/٢١٢١٠٠٠  
١٤٧/٢١٢١٠٠٠  
١٤٨/٢١٢١٠٠٠  
١٤٩/٢١٢١٠٠٠  
١٥٠/٢١٢١٠٠٠  
١٥١/٢١٢١٠٠٠  
١٥٢/٢١٢١٠٠٠  
١٥٣/٢١٢١٠٠٠  
١٥٤/٢١٢١٠٠٠  
١٥٥/٢١٢١٠٠٠  
١٥٦/٢١٢١٠٠٠  
١٥٧/٢١٢١٠٠٠  
١٥٨/٢١٢١٠٠٠  
١٥٩/٢١٢١٠٠٠  
١٦٠/٢١٢١٠٠٠  
١٦١/٢١٢١٠٠٠  
١٦٢/٢١٢١٠٠٠  
١٦٣/٢١٢١٠٠٠  
١٦٤/٢١٢١٠٠٠  
١٦٥/٢١٢١٠٠٠  
١٦٦/٢١٢١٠٠٠  
١٦٧/٢١٢١٠٠٠  
١٦٨/٢١٢١٠٠٠  
١٦٩/٢١٢١٠٠٠  
١٧٠/٢١٢١٠٠٠  
١٧١/٢١٢١٠٠٠  
١٧٢/٢١٢١٠٠٠  
١٧٣/٢١٢١٠٠٠  
١٧٤/٢١٢١٠٠٠  
١٧٥/٢١٢١٠٠٠  
١٧٦/٢١٢١٠٠٠  
١٧٧/٢١٢١٠٠٠  
١٧٨/٢١٢١٠٠٠  
١٧٩/٢١٢١٠٠٠  
١٨٠/٢١٢١٠٠٠  
١٨١/٢١٢١٠٠٠  
١٨٢/٢١٢١٠٠٠  
١٨٣/٢١٢١٠٠٠  
١٨٤/٢١٢١٠٠٠  
١٨٥/٢١٢١٠٠٠  
١٨٦/٢١٢١٠٠٠  
١٨٧/٢١٢١٠٠٠  
١٨٨/٢١٢١٠٠٠  
١٨٩/٢١٢١٠٠٠  
١٩٠/٢١٢١٠٠٠  
١٩١/٢١٢١٠٠٠  
١٩٢/٢١٢١٠٠٠  
١٩٣/٢١٢١٠٠٠  
١٩٤/٢١٢١٠٠٠  
١٩٥/٢١٢١٠٠٠  
١٩٦/٢١٢١٠٠٠  
١٩٧/٢١٢١٠٠٠  
١٩٨/٢١٢١٠٠٠  
١٩٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٠١/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٠٩/٢١٢١٠٠٠  
٢١٠/٢١٢١٠٠٠  
٢١١/٢١٢١٠٠٠  
٢١٢/٢١٢١٠٠٠  
٢١٣/٢١٢١٠٠٠  
٢١٤/٢١٢١٠٠٠  
٢١٥/٢١٢١٠٠٠  
٢١٦/٢١٢١٠٠٠  
٢١٧/٢١٢١٠٠٠  
٢١٨/٢١٢١٠٠٠  
٢١٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٢١/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٢٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٣١/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٣٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٤١/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٤٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٥١/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٥٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٦١/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٦٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٧١/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٧٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٨١/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٨٩/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٠/٢١٢١٠٠٠  
٢٩١/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٢/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٣/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٤/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٥/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٦/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٧/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٨/٢١٢١٠٠٠  
٢٩٩/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٠/٢١٢١٠٠٠  
٣٠١/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٢/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٣/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٤/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٥/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٦/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٧/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٨/٢١٢١٠٠٠  
٣٠٩/٢١٢١٠٠٠  
٣١٠/٢١٢١٠٠٠  
٣١١/٢١٢١٠٠٠  
٣١٢/٢١٢١٠٠٠  
٣١٣/٢١٢١٠٠٠  
٣١٤/٢١٢١٠٠٠  
٣١٥/٢١٢١٠٠٠  
٣١٦/٢١٢١٠٠٠  
٣١٧/٢١٢١٠٠٠  
٣١٨/٢١٢١٠٠٠  
٣١٩/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٠/٢١٢١٠٠٠  
٣٢١/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٢/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٣/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٤/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٥/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٦/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٧/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٨/٢١٢١٠٠٠  
٣٢٩/٢١



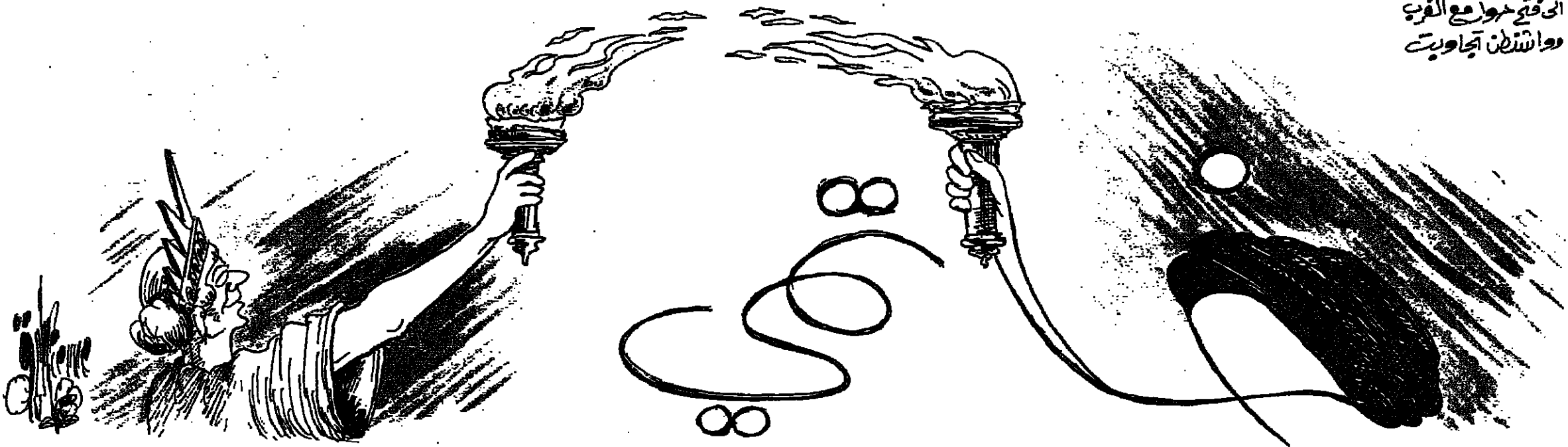








دعا الرئيس العراقي  
الى فتح حوار مع الغرب  
مواشطن اجاويث



## في شجرة التين

القصة الاسلمية - ٢ -  
نسيم طهران وحليد انقره!

لم تكن السياسة السعودية التي تتحتم عادة بحكمة التحفظ لتفتتح ملف العلاقات الاميركية - العراقية الفارقة في العقد والتناقض، لو لم تكن الرياض قد أثارت الموضوع مع واشنطن وطهران وحصلت على ما يشجعها على هذا الامر.

ومن المؤكد ان السعودية التي منحت المصالحة المصرية - القطرية في كثير من اللياقة ووسط اقل مقدار ممكن من الضيق، تعرف ان الخلاف الاميركي - العراقي مسألة تتجاوز علاقة البلدين لتعكس على صعيد اقليمي، على الاقل في الخليج والشرق الاوسط، ولها من الحزوري ان تنكسر ان يمدد الامير عبدالله ولي العهد السعودي الذي عرض استعداد بلاده للتوسط بين واشنطن وطهران، ترانمت مع مؤشرات ايرانية واميركية لافتة.

فعل المستوى العراقي شكل كلام الرئيس محمد خاتمي عن التحالف مع الشعب الاخرى والدور معاً، حيث "ان العيش في سلام وامن ان يتحقق الا اذا تفهم المرء ليس ثقافة الآخرين وفكرهم بل مشاغلهم وسلوكهم وطباعهم"، عرضاً له ابعاده وحساباته وان كان يتناقض مع الكلام الذي قاله الله له خاتمي واعتبر مجرماً كاسخاً على الغرب يطاول الولايات المتحدة قبل غيرها.

اما على المستوى الاميركي فقد جره الرد سريعاً لا بل فوراً، فبعد ساعات على كلام خاتمي قال المتحدث باسم الخارجية الاميركية، "ان الولايات المتحدة ترحب بفكرة حوار مفتوح بين ثقافات وحضارات مختلفة، وهي تدعم هذه الفكرة... والله اذا كان الرئيس العراقي يحاول تأكيد القواسم المشتركة الحضارة العالمية وقيمها، فندعم تأمل في ان تبدأ هذه الملاحظات في الانعكاس على دائرة السياسة الخارجية، وفي طريقة تعامل الامم مع بعضها البعض".

في أي حال، فان من المستحسن عدم المراهنة على

راجح الفوري

## مناخ الأرضيين المتفاوضين يتفاوت خفضاً للغازات ٧٠ و ٨٠ في المئة

مجموعة الدول السبعة والسبعين التي انضمت اليها الصين وقال "لها دول رئيسية".

وقالت مصادر ان الاتفاق الذي وقّعه امس الاربعاء يقضي بخفض مستويات التبعثات الغازية في الولايات المتحدة بنسبة سبعة في المئة عما كانت عليها عام ١٩٩٠ وان تكون نسبة الخفض في أوروبا ثمانية في المئة، واليابان ستة في المئة.

(ب، و من ف، رويترز)

استمرت المفاوضات في مؤتمر المناخ في كيوتو - اليابان حتى ساعة اخيرة امس الاربعاء وصولاً الى اتفاق بنت وادته عميرة لكنها ممكنة.

واطن في وقت آخر ان الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي توصلا الى اتفاق بخفض مستويات تبعثات الغازات المسببة لظاهرة ارتفاع درجة حرارة سطح الارض. وظهرت فجأة سلبية في افاق التوصل الى اتفاق يتالج منه الظاهرة التي تعرف ايضاً باسم ظاهرة الببوت الزجاجية او الاحتباس الحراري بين اعترضت الدول النامية على بعض جوانب الاتفاق.

وقال مسؤول اميركي رفيع "بعض الدول النامية تطالب التوصل الى اتفاق".

وقال كيونوكا كاسكا المسؤول في وزارة الخارجية اليابانية اشترحت المفاوضات ان الدول النامية اشترحت على فكرة في الاتفاق تسمح للدول النامية الكبرى التي تزيد مستويات

تبعثات الغازات فيها عن النسبة المسموح بها بشرط حق استفاد فارق النسبة القائم في دول تقل مستوياتها عن النسبة المتفق عليها.

وقال كاسكا للمسؤولين اليابانيين، "ان جعل القضايا حسمت ولا تزال المشكلة التي لارتها لتالية قائمة". واضاف "لم تتوصل الى اتفاق بعد".

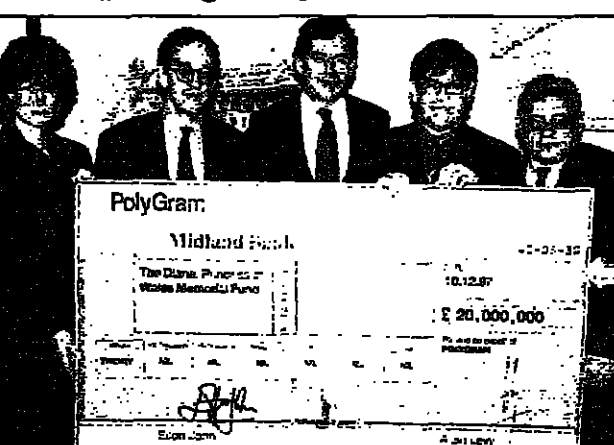
وتتامت الامم في مؤتمر البيئة في ترعاها الامم المتحدة في اطار رئيس المؤتمر راؤول استرادها تحقيق تقدم في المفاوضات خاصة بين القطب المؤثر للتقنية، الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي واليابان.

ومرح بان هذا الاتفاق يسمح بخفض مستويات تبعثات الغازات في الدول الصناعية ستة في المئة بدلاً من الخمسة في المئة التي تضمنتها مسودة الاقتراحات الثلاثة.

ولم يحدد المسؤول اميركي الدول التي تخففت عن الاتفاق من بين

**Mach's Pizzeria**  
The Pioneer in Free Delivery  
ASK FOR OUR DAILY SPECIAL OFFER  
201-274-3884 / 201-274-3885  
201-274-3886 / 201-274-3887

## الشمعة ٢٠ مليوناً من الجنيهات



المصري البريطاني التون جون يقدم شيكاً ضخماً بقيمة ٢٠ مليوناً من الجنيهات الاسترليني (٣٢ مليوناً من الدولارات) الى مجلس امته "صندوق دنيا اميرة ويلز"، دفع ارباح لاسطوانة "شمعة في مهب الريح" التي بلغت رقماً قياسياً واصبحت الاغنية الأكثر مبيعاً في التاريخ في قارة العالم، في الصورة من اليسار شقيقة دنيا، الليدي سارة ملكة كوين، مسؤول تمويل لفظوني جوليوس، المستشار المالي

لندن - و من ف - بيعت لوحة الرسم الانطباعي الفرنسي كلود موني "على خشبات ترويل" ٣,٨ مليون جنيه استرليني (٦,٤ مليون دولار) في لندن لثقة عملية بالمراد المالي.

وبيعت للوحة التي تحمل مشاهد شاطئ رسمها موني وكان في حاجة ماسة الى المال، لشخص لم تحدد هويته كان بين الحاضرين في دار كريستيز للمزاد. وكان موني لقي عام ١٨٧٠ هذه اللوحة التي لا تزال تحمل عشرات الصلوات من المرل. ولم تعرض للوحة المجهول منذ اكثر من قرن.

وكان موني (١٨٤٠-١٩٢٦) يسمى عندما رسماً للحصول على الاعتراف بأعماله الفنية. ونقل زوجته الجديدة وابنه الى ترويل على شاطئ النورماندي (غرب فرنسا) مرثاً من دائيته في باريس.

وقالت دار كريستيز ان اللوحة تعد من افضل اعماله الفنية التي عرضت في عمليات بيع بالمراد العالمي منذ أكثر من عشر.

**l'oriental**  
الصحن اليومي  
ملوخية مع دجاج وموزات غند  
سلطة  
حلو او فاكهة  
١٤ ٠٠٠  
مع خدمة مجانية للمحلات والمكافئ  
٢٠١-٢٧٤-٣٨٨٤ / ٢٠١-٢٧٤-٣٨٨٥

**PREGO CAFE**  
BEVERLY BEACH HOTEL  
INVITES YOU TO ENJOY THE WINTER GARDEN WITH:  
A BUSINESS LUNCH MENU FOR 18.500 LBP  
A DINNER MENU FOR 35.500 LBP  
LIVE MUSIC AND WINE INCLUDED  
Tel: 09-93 4688 / 638889 / 900255  
IDARAT MANAGEMENT

**PENTHOUSE RESTAURANT**  
Les Jeudi, Vendredi, Et Samedi, Soirées De Charme Avec Nadine et Michel  
-Chèvre Chaud Sur Nid De Salade, Ou Bresola Parmesan, -Fillet De Bœuf Gourmand, Ou Pavé De Saumon Grillé, -Dessert Du Jour & Café, L.L. 30,000 \ Personne.  
-Dimanche - Buffet Italien L.L. 25000  
Noël et Nouvel An  
Nos Menus Gastronomiques Sont Déjà à Votre Disposition.  
WORLDWIDE HOSPITALITY  
GOLDEN TULIP  
BAYVIEW HOTEL  
BEIRUT, Ain El Mreisseh Tel : (01) 37 30 90 / 1/2/3/4/5

**VIZIO**  
فازيو  
Acier inoxydable et or 18 carats. Lunette sertie de diamants et cadran orné de 10 diamants. Verre saphir. Etanche jusqu'à 50 m.  
Signifiant "vision" en espéranto, la ligne de montres architecturale et postmoderne Vizio est la dernière expression du constant engagement de Movado pour l'innovation en matière de design.  
http://www.vizio.com  
En exclusivité chez:  
Cadran: Centre Dunes, Verdun, Tel: 01/782038. Cadran: Autoroute Dbeyleh, Tel: 01/402013  
Agents exclusifs au Liban: Els Georges Abou Adel & Cie S.A.L.

**Albert Assi**  
Jewelers Since 1885  
La Maison **Albert Assi** a le plaisir de vous présenter sa nouvelle collection au centre SOFIL à partir du 12 Décembre tous les jours de 10 heures à 20 heures Samedis et Dimanches inclus.

**Les NOCTURNES du groupe E.I.D.**  
Du 11 au 24 Décembre jusqu'à 21h00  
MARINA RINALDI  
RISMA  
PERSONA  
Les dimanches 14 et 21 Décembre de 10h00 à 18h00

**هدية الميلاد!**  
قسمة شراء على كافة مشترياتكم حتى ١٥ كانون الأول  
**Sleep Comfort**  
الميلاد عندها يبدأ الآن

الطبعة والتحرير، طر لتقنية الصحفية، شارع مصرف لبنان - ب، ١١/٢٢٢ - بيروت - لبنان - تلفون: ١٢٤.٩٦٠ - ١/٢٥٧٢٥٠ - فاكس: ٢٤٤٥٧٧  
e-mail: annahar@annahar.com.lb  
مكتبة المناظرة: طرابلس - شارع التل، في اقل، طرابلس - شارع الميرزا، مجمع طرابلس، تلفون: ٢/٨٩١٣٣٧ - ٢/٢٧٩٢٢٧  
عكر - تلفون: ٠١/٦٩٠٧٧٧ - ٠١/٦٩٨١٩٦ - طرابلس - شارع رياض الحاج، في العكر، تلفون: ٠٧/٧٢٤٥٠ - ٠٧/٢٢٧٩٢٧  
البيطية - تلفون: ٠٧/٧١٥١١١ - ٠٧/٧١٥١١٢ - صو - تلفون: ٠٧/٢٢٧٢٢٢ - ٠٧/٢٢٧٢٢٣ - طرابلس - شارع الميرزا، تلفون: ٠٧/٢٢٧٢٢٣ - ٠٧/٢٢٧٢٢٤  
الشف - تلفون: ٠٥/٥٠٠٠٢٣ - ٠٥/٥٠٠٠٢٤ - طرابلس - شارع الميرزا، تلفون: ٠٢/٢٢٢٢٢٢ - ٠٢/٢٢٢٢٢٣  
بنك - في لثقة شارع عبد الحكيم الجبر، تلفون: ٠٨/٧٧١٧٤٤ - ٠٨/٧٧١٧٤٥ - طرابلس - طرابلس - تلفون: ٠٢/٢٢٢٢٢٢ - ٠٢/٢٢٢٢٢٣  
المكتبة الدولية: القاهرة - تلفون: ٢-٢٤٠٩٢٧٩ - دمشق - تلفون: ٩١٢-١١٣٧٧١١٣  
عكر - تلفون: ٩١٢-١١٣٧٧١١٣ - فاكس: ٩١٢-١١٣٧٧١١٣  
FRANCE: 35, rue d'Anio - 75008 Paris - Tél: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02  
U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326